



**Программа Организации
Объединенных Наций по
окружающей среде**

Distr.: General
10 June 2007

Russian
Original: English

**Девятнадцатое Совещание Сторон Монреальского
протокола по веществам, разрушающим
озоновый слой**

Монреаль, 17-21 сентября 2007 года
Пункт 12 предварительной повестки дня
заседаний высокого уровня*

**Принятие решений девятнадцатым Совещанием
Сторон Монреальского протокола**

Проекты решений и предлагаемые корректировки

В целях содействия работе девятнадцатого Совещания Сторон Монреальского протокола секретариат подготовил настоящий документ, содержащий три главы. В главе I приводятся проекты решений, которые были представлены Сторонами Рабочей группе открытого состава на ее двадцать седьмом совещании для рассмотрения и возможного принятия Совещанием Сторон. В главе II приводятся предлагаемые корректировки к Протоколу вместе со вспомогательной документацией, представленной теми, кто предложил эти корректировки. Изменения в предлагаемых корректировках по сравнению с предыдущими проектами были внесены с тем, чтобы исправить ошибки в предложениях в рамках этой главы согласно просьбам, высказанным теми, кто предложил корректировки. В главе III приводятся подготовленные секретариатом проекты решений, касающиеся административных вопросов. Стороны Монреальского протокола исторически принимали такие решения на своих ежегодных совещаниях. Проекты решений в главе I приводятся в том виде, в котором они были одобрены Рабочей группой открытого состава, и не подвергались официальному редактированию после их одобрения. Аналогичным образом, предлагаемые корректировки в главе II представляются в том виде, в котором они были получены секретариатом, и не подвергались официальному редактированию.

* UNEP/OzL.Pro.19/1.

I. Проекты решений, представленные Сторонами и одобренные двадцать седьмым совещанием Рабочей группы открытого состава для рассмотрения девятнадцатым Совещанием Сторон

[...]

[Девятнадцатое Совещание Сторон постановляет:

A. Проект решения XIX/A: Дополнительная работа по гидрохлорфторуглеродам

Отмечая предлагаемые девятью Сторонами Монреальского протокола шесть корректировок относительно ускорения графика поэтапного отказа от гидрохлорфторуглеродов (ГХФУ) и двойной эффект от такой корректировки как с точки зрения охраны озонового слоя, так и уменьшения проблемы изменения климата,

выражая признательность за проделанную Группой по техническому обзору и экономической оценке и ее комитетами по техническим вариантам замены работу по анализу глобального состояния дел в области потребления, банков, выбросов и технологий, связанных с ГХФУ, но отмечая при этом, что ни в одном из последних докладов Группы и ее комитетов не проводится глубокий анализ уровня принятия и внедрения альтернативных технологий среди Сторон, действующих в рамках пункта 1 статьи 5 Протокола (Стороны, действующие в рамках статьи 5),

принимая во внимание трудности, с которыми сталкиваются Стороны, действующие в рамках статьи 5, в деле производства и потребления ГХФУ, особенно в том, что касается различий, существующих между секторальными видами применения, отраслями промышленности и соответствующими секторами обслуживания, и отсутствия достаточного времени для создания эффективных систем регулирования ГХФУ,

1. *просит* Группу по техническому обзору и экономической оценке провести детальное исследование с целью изучения перспектив внедрения и принятия альтернатив технологиям с использованием ГХФУ в Сторонах, действующих в рамках статьи 5, с учетом различных видов применения и секторов и соответствующих затрат, обусловленных реализацией сценариев ускоренного поэтапного отказа, принимая во внимание существующие различия между Сторонами, действующими в рамках статьи 5, с точки зрения климатических, экономических и социальных условий;

2. *просит* Исполнительный комитет Многостороннего фонда для осуществления Монреальского протокола рассмотреть на своих предстоящих совещаниях в течение 2007 и 2008 годов вопрос о финансировании дополнительных проектов по изучению сложившейся в странах, действующих в рамках статьи 5, ситуации с видами применения ГХФУ;

3. *просит* секретариат по озону организовать международный семинар-практикум по вопросу об имеющихся альтернативах технологиям, использующим ГХФУ, в увязке либо с совещанием Рабочей группы открытого состава, либо с Совещанием Сторон, проводимым в 2008 году;

4. *просит* Стороны учитывать все аспекты финансовой помощи, технической помощи и передачи технологии и рассматривать все ГХФУ в качестве единой группы в контексте любой предлагаемой корректировки.

B. Проект решения XIX/B: Предотвращение имеющих опасные последствия торговых поставок бромистого метила в Стороны, действующие в рамках пункта 1 статьи 5

Принимая с удовлетворением к сведению подготовленный Группой по техническому обзору и экономической оценке в соответствии с пунктом 9 решения Ex.I/4 доклад, в котором обсуждаются варианты предотвращения имеющих опасные последствия торговых поставок запасов бромистого метила в действующие в рамках пункта 1 статьи 5 Стороны по мере сокращения объемов потребления в Сторонах, не действующих в рамках статьи 5,

признавая, что согласно Группе по техническому обзору и экономической оценке имеющие опасные последствия торговые поставки определяются как любые торговые поставки,

которые оказывают отрицательное воздействие на осуществление любой Стороной мер регулирования, приводят к откату от уже достигнутого уровня реализации альтернатив бромистому метилу или же противоречат внутренней политике импортирующей или экспортирующей Стороны,

признавая, что источником бромистого метила в Сторонах, действующих в рамках пункта 1 статьи 5, являются запасы, имеющиеся в Сторонах, не действующих в рамках этой статьи, произведенные в них объемы для удовлетворения основных внутренних потребностей Сторон, действующих в рамках пункта 1 статьи 5, или произведенные объемы и запасы, имеющиеся в Сторонах, действующих в рамках пункта 1 статьи 5,

отмечая с удовлетворением значительные успехи, достигнутые Сторонами, действующими в рамках пункта 1 статьи 5, о которых было сообщено в 2007 году Комитетом по техническим вариантам замены бромистого метила, указавшим на то, что уровень потребления в 80 процентах таких Сторон составил в 2005 году менее 50 процентов от их национальных базовых количеств и что 47 из 95 таких Сторон, в которых отмечалось потребление бромистого метила, добились к 2005 году нулевого потребления этого вещества,

признавая, что Комитет по техническим вариантам замены бромистого метила сообщил в 2007 году о том, что потребление бромистого метила в 2005 году в Сторонах, действующих в рамках пункта 1 статьи 5, составило 9285 метрических тонн, что такие Стороны сообщили о производстве 538 метрических тонн в 2005 году и что импортные поставки для удовлетворения основных внутренних потребностей были произведены в объеме 8735 метрических тонн, что эквивалентно 13 процентам от количества, определяемого имеющимися у Сторон, не действующих в рамках пункта 1 статьи 5, правами на производство для удовлетворения основных внутренних потребностей,

признавая, что в свете изложенных выше достижений и показателей по производству и потреблению объем предназначенного для удовлетворения основных внутренних потребностей производства, разрешенный в настоящее время в Сторонах, не действующих в рамках пункта 1 статьи 5, на уровне 80 процентов от их усредненного объема производства за период 1995-1998 годов значительно превышает импортные потребности Сторон, действующих в рамках пункта 1 статьи 5,

сознавая, что имеющие опасные последствия торговые поставки могут отрицательно сказаться на прогрессе, достигнутом в деле сокращения и поэтапной ликвидации бромистого метила в Сторонах, действующих в рамках пункта 1 статьи 5, что приведет к увеличению потребления бромистого метила и к тому, что озоновому слою будет нанесен дополнительный ущерб,

1. просить Стороны, не действующие в рамках пункта 1 статьи 5, внедрить процедуры, которые могут обеспечивать точную количественную оценку имеющихся запасов и сообщать о них секретариату по озону, с тем чтобы любые экспортируемые запасы были предназначены исключительно для использования в целях карантинной обработки и обработки перед транспортировкой или удовлетворяли имеющиеся у правомочных Сторон потребности в области важнейших видов применения;

2. в интересах удовлетворения основных внутренних потребностей Сторон, действующих в рамках пункта 1 статьи 5, рассмотреть возможность принятия на двадцатом Совещании Сторон корректировки к статье 2Н Протокола, предусматривающей, что количества бромистого метила, которые могут быть произведены Сторонами, не действующими в рамках пункта 1 статьи 5, не превышают 15 процентов их среднегодового уровня производства бромистого метила за период с 1995 по 1998 годы включительно;

3. просить Стороны, действующие в рамках пункта 1 статьи 5, в сентябре каждого года информировать секретариат по озону об их ожидаемом совокупном объеме импортных поставок бромистого метила в метрических тоннах на следующий год, с указанием объемов, предназначенных для карантинной обработки и обработки перед транспортировкой, а также для использования в рамках видов применения, отличных от карантинной обработки и обработки перед транспортировкой, с использованием изложенного в приложении к настоящему решению формата для представления такой информации, а также просить секретариат размещать сообщенную в соответствии с настоящим решением информацию на своем веб-сайте в качестве руководства для потенциальных экспортеров и импортеров;

4. настоятельно рекомендовать Сторонам, действующим в рамках пункта 1 статьи 5, внедрить дополнительные практические меры с целью предотвращения импорта бромистого метила в объемах, превышающих предполагаемые потребности.

Приложение к решению XIX/В

Формат для представления Сторонами, действующими в рамках пункта 1 статьи 5, данных об ожидаемом совокупном объеме импортных поставок бромистого метила в метрических тоннах в соответствии с пунктом 3 решения XIX/[]

[Название Стороны] *предполагает импортировать в [год] приблизительно [х] метрических тонн бромистого метила для карантинной обработки и обработки перед транспортировкой и [у] метрических тонн для использования в рамках видов применения, отличных от карантинной обработки и обработки перед транспортировкой, что меньше количества, разрешенного Сторонами Монреальского протокола, и соответствует положениям ее национального плана поэтапного отказа от бромистого метила.*

С. Проект решения XIX/С: Сфера охвата исследования о пополнении Многостороннего фонда для осуществления Монреальского протокола на период 2009-2011 годов

Ссылаясь на решения VII/24, X/13, XIII/1 и XVI/35 о предыдущих сферах охвата исследований о пополнении Многостороннего фонда,

ссылаясь на решения VIII/4, XI/7, XIV/39 и XVII/40 о предыдущих пополнениях Многостороннего фонда,

1. просить Группу по техническому обзору и экономической оценке подготовить доклад для представления двадцатому Совещанию Сторон и представить его через Рабочую группу открытого состава на ее двадцать восьмом совещании, с тем чтобы двадцатое Совещание Сторон смогло принять решение о надлежащем уровне пополнения Многостороннего фонда на период 2009-2011 годов. При подготовке этого доклада Группе необходимо принять во внимание, среди прочего:

a) все меры регулирования и соответствующие решения, принятые Сторонами Монреальского протокола и Исполнительным комитетом, включая решения девятнадцатого Совещания Сторон и Исполнительного комитета на его пятьдесят третьем и пятьдесят четвертом совещаниях, поскольку для выполнения этих решений потребуются расходы со стороны Многостороннего фонда в течение периода 2009-2011 годов [, кроме того, в доклад Группы по техническому обзору и экономической оценке следует включить сценарии, отражающие [правомочные дополнительные] расходы [и соображения рентабельности], связанные с осуществлением Сторонами, действующими в рамках пункта 1 статьи 5, предлагаемых корректировок и решений, касающихся ГХФУ,] [и возможные меры, вытекающие из исследования, проведенного Исполнительным комитетом в соответствии с пунктом 2 решения XVIII/9] [и если мера соблюдения, обеспечивающая осуществление одной или более из этих мер, будет принята на девятнадцатом Совещании Сторон,] а также по возможности ориентировочные потребности в финансировании на период после 2011 года;

b) необходимость выделения ресурсов, позволяющих всем Сторонам, действующим в рамках пункта 1 статьи 5, обеспечить соблюдение положений статей 2А-2I Монреальского протокола и возможных новых согласованных мер обеспечения соблюдения, относящихся к периоду 2009-2011 годов, в рамках Монреальского протокола;

c) согласованные [и будущие] нормы и руководящие принципы для определения правомочности на получение финансирования для инвестиционных проектов (в т.ч. проектов в производственном секторе), неинвестиционных проектов, а также секторальных или национальных планов поэтапного отказа;

d) утвержденные программы по странам;

e) финансовые обязательства на 2009-2011 годы, касающиеся национальных или секторальных планов поэтапного отказа, одобренных Исполнительным комитетом;

f) выделение финансовых средств для ускорения процесса поэтапного отказа и сохранения достигнутых темпов с учетом задержки по времени при осуществлении проектов;

g) накопленный на данный момент опыт, включая недостатки и успехи в области поэтапного отказа от озоноразрушающих веществ, достигнутые в рамках уже выделенных ресурсов, а также эффективность функционирования Многостороннего фонда и его учреждений-исполнителей;

h) воздействие, которое международный рынок, меры регулирования озоноразрушающих веществ и мероприятия стран, связанные с отказом, вероятно, будут оказывать на спрос и предложение озоноразрушающих веществ, соответствующее воздействие на стоимость озоноразрушающих веществ и обусловленные этим дополнительные затраты на инвестиционные проекты в ходе рассматриваемого периода;

i) административные издержки учреждений-исполнителей и расходы на финансирование секретариатских услуг Многостороннего фонда, включая проведение совещаний;

2. что при выполнении этой задачи Группе следует проводить широкие консультации со всеми соответствующими лицами и учреждениями и другими соответствующими источниками информации, которые будут сочтены целесообразными;

3. что Группе следует приложить усилия для завершения своей работы в срок, с тем чтобы ее доклад мог быть распространен среди всех Сторон за два месяца до начала двадцать восьмого совещания Рабочей группы открытого состава.

D. Проект решения XIX/D: Пересмотр круга ведения Исполнительного комитета

Внести исправления в пункт 8 круга ведения Исполнительного комитета в соответствии с изменением, внесенным девятым Совещанием Сторон в решении IX/16 и шестнадцатым Совещанием Сторон в решении XVI/38, в следующем виде:

"8. Исполнительный Комитет, в случае принятия им такого решения, имеет возможность проводить два или три совещания в год и докладывает каждому Совещанию Сторон о любом решении, принятом на них. Исполнительный комитет, там где это необходимо, рассматривает вопрос о проведении совещания вместе с другими совещаниями Монреальского протокола".

E. Проект решения XIX/E: Предотвращение незаконной торговли озоноразрушающими веществами посредством повышения эффективности систем для мониторинга их трансграничных перевозок между Сторонами

Признавая необходимость действий, направленных на предотвращение и сведение к минимуму незаконной торговли регулируемые озоноразрушающими веществами и важность данного вопроса при продолжении дискуссий о будущем Протокола,

памятуя о решении XVIII/18, в котором Стороны просили представить письменные замечания по докладу, озаглавленному "Исследование о технико-экономическом обосновании отслеживания ОРВ", относительно разработки системы мониторинга трансграничных перевозок регулируемых озоноразрушающих веществ между Сторонами, а секретариат по озону просили подготовить компиляцию таких замечаний к девятнадцатому Совещанию Сторон в 2007 году,

отмечая с признательностью замечания по среднесрочным и более долгосрочным вариантам, содержащиеся в исследовании о технико-экономическом обосновании отслеживания ОРВ,

[отмечая другие инициативы, которые можно было бы использовать для мониторинга трансграничных перевозок регулируемых озоноразрушающих веществ между Сторонами [, в частности, Согласованную на глобальном уровне систему классификации и маркировки химических веществ и смесей (СГС)], [партнерств государственного и частного секторов в предупреждении незаконной торговли].]

признавая, что первым важным шагом в направлении эффективного мониторинга трансграничных перевозок озоноразрушающих веществ между Сторонами стало бы более

эффективное осуществление и проведение в жизнь существующих механизмов, в частности, повышение эффективности систем лицензирования для контроля импорта, экспорта и реэкспорта, в соответствии со статьей 4В Протокола [,] [и] совершенствование перекрестной проверки подаваемых данных, [а также партнерств государственного и частного секторов в предупреждении незаконной торговли,]

1. призвать все Стороны полностью осуществлять статью 4В Протокола посредством создания и осуществления системы лицензирования импорта и экспорта регулируемых озоноразрушающих веществ, а также рекомендации, содержащиеся в существующих решениях Сторон, в частности, решениях IX/8, XIV/7, XVII/12, XVII/16 и XVIII/18;

2. призвать все Стороны [после того, как они выполняют требования, содержащиеся в пункте 1,] [рассмотреть вопрос о] внедрить, если это необходимо, [неофициальную] систему предварительного обоснованного согласия [на добровольной основе] [поддержать положение,] [обеспечить положение,] [касающееся регулируемых веществ,] [, особенно в отношении хлорфторуглеродов, галонов, тетрахлорметана и 1,1,1-трихлорэтана (ТХЭ) и смесей, содержащих эти вещества,] [на основе опыта той системы, которая применяется в Южной и Юго-Восточной Азии];

3. [призвать все соответствующие Стороны укреплять неофициальную систему предварительного обоснованного согласия, которая уже действует в Южной и Юго-Восточной Азии, и внедрить эту же систему в других регионах] [, если это необходимо,] [на добровольной основе];

4. [просить] [призвать] Стороны [рассмотреть вопрос о включении] включить в их системы лицензирования импорта/экспорта озоноразрушающих веществ [квоты на импорт] [, соответственно,] для всех регулируемых озоноразрушающих веществ, разрешения на перевозку каждой партии таких веществ и обязательства импортеров и экспортеров отчитываться о применении таких разрешений;]

5. [просить] [призвать] Стороны [рассмотреть вопрос о включении] [включить] транзитные перевозки (перегрузки) озоноразрушающих веществ и перевозки озоноразрушающих веществ через бесплошные зоны в свои системы лицензирования озоноразрушающих веществ, либо применить к таким перевозкам какой-либо механизм мониторинга, например, уникальный номер партии;]

6. просить секретариат по озону рассмотреть возможность введения механизмов перекрестной проверки данных по импорту и экспорту [без дополнительных финансовых последствий] и в случае выявления существенных несоответствий санкционировать независимые аудиторские проверки;]

7. [просить секретариат по озону на своевременной основе представлять информацию, получаемую относительно торговли и экспорта в соответствии с решением XVII/16, ... и призвать Стороны использовать эту информацию для отслеживания и перекрестной проверки импорта и экспорта ОРВ и принимать соответствующие меры...];

8. призвать Стороны рассмотреть вопрос о регулировании использования одноразовых контейнеров, содержащих регулируемые ОРВ;]

9. просить Стороны запретить использование одноразовых контейнеров, содержащих регулируемые озоноразрушающие вещества;]

10. просить [призвать] Стороны [рассмотреть] [вопрос о создании] [разработать] следующие минимальные требования [системы маркировки и документирования] в отношении поставки контейнеров, содержащих [регулируемые] озоноразрушающие вещества, включая следующие критерии:

а) каждый контейнер, содержащий десять или более килограммов озоноразрушающих веществ или смесей, содержащих озоноразрушающие вещества, может подлежать перевозке, только если он сопровождается:

- i) сертификатом о соответствии, оформленным конечным экспортером;
- ii) техническими характеристиками, оформленными производителем, с указанием, в частности: названия химического вещества,

наименования Американского общества инженеров по отоплению, холодильной технике и кондиционированию воздуха (ASHRAE) и торгового наименования озоноразрушающего вещества (либо состава или наименования ASHRAE смеси, содержащей озоноразрушающие вещества), а также данных о чистоте озоноразрушающих веществ или смесей, содержащих озоноразрушающие вещества;

b) [маркировка каждого контейнера должна содержать, в частности, наименование, адрес и номер телефона/факса производителя и химическое наименование с использованием Согласованной на глобальном уровне системы, если это уместно, наименование ASHRAE и торговое наименование озоноразрушающих веществ (либо состава и наименования ASHRAE смесей, содержащих озоноразрушающие вещества);] [маркировка каждого такого контейнера должна содержать, среди прочего, химическое определение, идентификационные данные поставщика и унифицированные элементы маркировки, определяемые для озоноразрушающих веществ, содержащихся в нем, в соответствии с Согласованной на глобальном уровне системой, если это уместно, ASHRAE и торговое название озоноразрушающего вещества (или состава и наименования ASHRAE смесей, содержащих озоноразрушающие вещества)];

c) [Стороны свободны рассматривать партии, не соответствующие этим минимальным требованиям, как незаконные];]

[11. [что в случае захвата незаконных объемов озоноразрушающих веществ они должны уничтожаться с помощью технологии, рекомендованной Сторонами;]

[12. что Стороны, действующие в рамках пункта 1 статьи 5 Монреальского протокола, должны иметь возможность получать финансовую поддержку от Многостороннего фонда в целях принятия мер, касающихся окончательного удаления в тех случаях, когда происхождение захваченных озоноразрушающих веществ не определено (незаконная торговля);]

[13. что Стороны поощряются к внедрению мер, перечисленных в пункте 10 настоящего решения, в отношении партий заменителей озоноразрушающих веществ, в частности, ГФУ-134а, с тем чтобы избежать поставки регулируемых озоноразрушающих веществ под названиями таких заменителей].

F. Проект решения XIX/F: Оптимизация организационных мероприятий в рамках Монреальского протокола

[Принимая к сведению сделанный Группой по научной оценке вывод о том, что принятые в рамках Монреальского протокола меры позволили добиться в этом столетии прогнозируемого восстановления озонового слоя до уровней, зарегистрированных в период, предшествующий 1980 году,]

[ссылаясь на то, что, как указано в подготовленном Группой по научной оценке докладе об оценке за 2006 год, мы уже имеем заметное сокращение тропосферных и стратосферных уровней содержания многих озоноразрушающих веществ,]

[ссылаясь на первоначальные итоги обсуждений Сторонами будущего Монреальского протокола и признавая необходимость решения проблем, выявленных Сторонами, для обеспечения дальнейшего успеха Монреальского протокола, а также благополучного состояния озонового слоя в будущем,]

[приветствуя сообщение секретариата по озону о том, что к концу 2005 года Стороны Монреальского протокола добились совокупного сокращения потребления всех озоноразрушающих веществ в размере 95 процентов от базовых уровней, установленных Монреальским протоколом,]

[приветствуя далее тот факт, что в случае реализации, как это было решено, всех проектов, утвержденных или подлежащих утверждению Многосторонним фондом в течение следующих двух лет, Стороны, действующие в рамках статьи 5 Монреальского протокола, добьются 97-процентного сокращения показателя озоноразрушающей способности озоноразрушающих веществ, в отношении которых у них имеются в настоящее время установленные базовые уровни,]

[*поздравляя* мировое сообщество со значительными достижениями в деле эффективного решения проблемы разрушения озона,]

[*отмечая*, что будущие пополнения Многостороннего фонда для осуществления Монреальского протокола будут отражать заметные успехи, которые уже достигнуты в рамках Протокола, а также относительно небольшое число еще не выполненных обязательств, касающихся соблюдения,]

[1. поддержать вопрос о предоставлении по меньшей мере одного дополнительного дня для совещаний Комитета по выполнению в случае необходимости и на индивидуальной основе в зависимости от предоставления достаточных средств;]

[2. просить секретариат по озону собрать информацию о периодичности, [и] планировании совещаний [и соответствующей нагрузке] [и о скорости процесса принятия решений], проводимых [Сторонами и вспомогательными] органами в рамках Стокгольмской конвенции о стойких органических загрязнителях, Роттердамской конвенции о процедуре предварительного обоснованного согласия в отношении отдельных опасных химических веществ и пестицидов в международной торговле, Базельской конвенции о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением и Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, [включая Киотский протокол,] и представить эту информацию Рабочей группе открытого состава на ее следующем совещании;]

[3. просить ГТОЭО через секретариат по озону провести консультации с научными органами конвенций, упомянутых в пункте 2, с тем чтобы выявить и определить меры, позволяющие избежать дублирования химических веществ, включенных в более чем один перечень регулирования, и представить эту информацию на следующем совещании ГТОЭО;]

[4. просить секретариат по озону составить в консультации с секретариатом Многостороннего фонда перечень требований в отношении отчетности в рамках Протокола и изложенных в решениях Сторон просьб относительно представления данных, в том числе элементы и сроки представления такой отчетности, включить этот перечень в документ, выявляющий любые представленные данные, которые могут быть [неполными, повторяющимися или] устаревшими [, повторяющимися или неполными], определить возможности для [повышения качества отчетности и уровня соблюдения и] оптимизации процесса представления и сбора данных в рамках взаимодействия между секретариатом по озону и секретариатом Многостороннего фонда [в целях определения возможных потребностей в области дополнительного представления данных] и представить этот документ Рабочей группе открытого состава на ее следующем совещании [, с тем чтобы активизировать/повысить качество представления данных и сократить бремя отчетности для Сторон...];]

[5. просить каждого в отдельности - секретариат по озону и секретариат Многостороннего фонда (через Исполнительный комитет Многостороннего фонда) - [разработать] [предложить] [дискуссионный документ, определяющий стратегические приоритеты, касающиеся] бизнес-плана[.], с изложением основных функций, выполнение которых потребуются как до 2010 года, так и за период между 2010 и 2015 годами, [с учетом проблем, определенных в ходе диалога о будущих проблемах диалога, а также правил, руководящих принципов и решений девятнадцатого Совещания Сторон,] включая ориентировочное штатное расписание и смету финансовых ресурсов, необходимых для осуществления этих функций, и представить такой план двадцатому Совещанию Сторон;]

[6. просить секретариат по озону нанять контрактора для проведения анализа административных функций секретариата по озону, секретариата Многостороннего фонда и других связанных с озоновой проблематикой мероприятий в рамках Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и выявления потенциальных возможностей для экономии средств, сокращения накладных расходов и рационализации излишних функций, чего можно было бы добиться, в том числе за счет расположения в одном месте [трех] [двух] органов после 2010 года, для представления соответствующих выводов [двадцатому] [двадцать первому] Совещанию Сторон;]

[7. просить Группу по техническому обзору и экономической оценке пересмотреть в соответствии с решениями IV/13 и VII/34 свой процесс подготовки ежегодной периодической отчетности, с тем чтобы после 2007 года доклады подготавливались лишь в ответ на конкретные просьбы Сторон и во исполнение рекомендаций относительно ежегодных программ, касающихся исключений;]

[8. просить Группу по научной оценке, Группу по оценке экологических последствий и Группу по техническому обзору и экономической оценке представить Рабочей группе открытого состава на ее следующем совещании план работы по процедурам, предназначенным для подготовки оценки 2010 года, а также информации о расходах, связанных с проведением их последних двух оценок (2002 и 2006 годы);]

[9. просить секретариат по озону дать свое аналитическое заключение и доложить Рабочей группе открытого состава на ее следующем совещании относительно того, как после 2009 года на ежегодных совещаниях Рабочей группы открытого состава и ежегодных совещаниях Сторон будут реорганизованы и разбиты [обычные] мероприятия и функции в случае проведения совещаний Сторон раз в два года, раз в три года и раз в четыре года и проведения совещаний Рабочей группы в каждый из промежуточных годов, а также определить потенциальную экономию средств, связанную с такими пересмотренными графиками проведения совещаний [, с учетом того, каким образом будет затронута работа вспомогательных органов];]

[10. просить секретариат по озону представить ГТОЭО на ее следующем совещании доклад о возможных ближайших мерах, направленных на упрощение процедур и функций, включая:

- a) объединение подготовительных заседаний и заседаний высокого уровня Совещания Сторон в единое совещание, именуемое Совещание Сторон, с единой повесткой дня и группой должностных лиц;
- b) сферу охвата для окончательной подготовки проектов докладов совещаний ГТОЭО секретариатом и разработку процесса, обеспечивающего получение окончательных замечаний Сторон;
- c) поощрение групп по оценке и других комитетов, там где осуществимо, более широко использовать электронные и другие современные средства связи, включая телеконференции, с тем чтобы предотвратить или сократить необходимость частного или продолжительного личного присутствия на совещаниях].

G. Проект решения XIX/G: Учреждение многолетней повестки дня для Совещания Сторон Монреальского протокола в целях решения основных проблемных вопросов политики, выявленных Сторонами

Ссылаясь на то, что восемнадцатое Совещание Сторон Монреальского протокола в своем решении XVIII/36 признало необходимость решения основных вопросов, связанных с будущим Протокола и его учреждений, и что эти ключевые вопросы были впоследствии более полно обсуждены Сторонами в ходе двухдневного диалога, состоявшегося непосредственно перед проведением двадцать седьмого совещания Рабочей группы открытого состава в Найроби, Кения,

ссылаясь на первоначальные результаты обсуждений Сторон вопроса о будущем Монреальского протокола и признавая необходимость решения выявленных Сторонами вопросов в целях обеспечения продолжения успешного осуществления Монреальского протокола и обеспечения будущего благополучия озонового слоя,

разработать следующий план работы:

- a) рассмотреть вопрос о сохраняющемся производстве и потреблении озоноразрушающих веществ;
- b) рассмотреть вопрос о банках и складских запасах озоноразрушающих веществ;
- c) рассмотреть вопрос о ресурсах и долгосрочной стабильности, необходимых для глобальной программы научных наблюдений и представления данных о состоянии озонового слоя;
- d) рассмотреть вопрос о развитии работы Многостороннего фонда Монреальского протокола и его секретариата;

- e) рассмотреть вопрос о будущей необходимости во вспомогательных органах Монреальского протокола, а именно - Группа по техническому обзору и экономической оценке, Группа по научной оценке и Группа по оценке экологических последствий, а также о круге их работы;
- f) рассмотреть вопрос о будущем управлении и [мониторинге или надзоре] в отношении Монреальского протокола и его основных учреждений, включая секретариат по озону и Комитет по выполнению;
- g) рассмотреть вопрос о путях поддержания соблюдения и борьбы с незаконной торговлей.

Н. Проект решения XIX/H: Исключение в отношении основных видов применения хлорфторуглерода-113 в авиационно-космической промышленности Российской Федерации

Отмечая с признательностью работу, проделанную Группой по техническому обзору и экономической оценке и ее Комитетом по техническим вариантам замены химических веществ,

принимая во внимание отсутствие в настоящее время адекватных выявленных альтернатив хлорфторуглероду-113 (ХФУ-113) для применения в авиационно-космической промышленности Российской Федерации и продолжение поиска соответствующих альтернатив, как это подтверждено в докладе оценок Группы по техническому обзору и экономической оценке и ее Комитета по техническим вариантам замены химических веществ за 2006 год,

отмечая готовность Российской Федерации изучить возможности импортирования ХФУ-113 для нужд ее авиационно-космической промышленности из имеющихся глобальных запасов в соответствии с рекомендациями Группы по техническому обзору и экономической оценке и ее Комитета по техническим вариантам замены химических веществ,

отмечая также, что Российская Федерация готова принять до февраля 2008 года небольшую группу экспертов по замене применяемых в авиационно-космической промышленности растворителей, являющихся озоноразрушающими веществами, которая будет назначена Группой по техническому обзору и экономической оценке и ее Комитетом по техническим вариантам замены химических веществ, с целью проведения оценки соответствующих видов применения и, по мере возможности, вынесения рекомендаций относительно доказанных альтернатив,

1. разрешить уровни производства и потребления ХФУ-113 в Российской Федерации в порядке исключения в отношении основных видов применения хлорфторуглеродов в ее авиационно-космической промышленности в объеме 140 метрических тонн на 2008 год;
2. разрешить объем на уровне 130 метрических тонн ХФУ-113, заявка в отношении которого на 2009 год подана Российской Федерацией, при условии, что Группа по техническому обзору и экономической оценке не выявит никаких альтернатив, которые можно было бы внедрить к 2009 году;
3. просить Российскую Федерацию изучить далее возможности импортирования ХФУ-113 для нужд ее авиационно-космической промышленности из имеющихся глобальных запасов в соответствии с рекомендациями Группы по техническому обзору и экономической оценке и ее Комитета по техническим вариантам замены химических веществ.

I. Проект решения XIX/I: Замена таблицы А и таблицы А-бис в соответствующих решениях, касающихся технологических агентов

1. Принять таблицу, приведенную в добавлении к настоящему решению, как перечень видов применения веществ в качестве технологических агентов взамен таблицы А в решении Х/14 с поправками, внесенными в решении XVII/7, и взамен таблицы А-бис в решении XVII/8.

Добавление

Таблица А. Перечень видов применения регулируемых веществ в качестве технологических агентов

№	Применение технологического агента	Вещество
1.	Удаление NCl_3 при производстве хлор-щелочи	ТХМ
2.	Восстановление хлора в остаточных газах при производстве хлор- щелочи	ТХМ
3.	Производство хлорированного каучука	ТХМ
4.	Производство эндосульфана	ТХМ
5.	Производство ибупрофена	ТХМ
6.	Производство дикофола	ТХМ
7.	Производство хлорсульфированного полиолефина (ХСП)	ТХМ
8.	Производство арамидполимера (ППТА)	ТХМ
9.	Производство тонких синтетических полиолефиновых волоконных покрытий	ХФУ-11
10.	Производство хлорпарафина	ТХМ
11.	Фотохимический синтез перфторполиэфирполипероксидных прекурсоров Z-перфторполиэфиров и бифункциональных производных	ХФУ-12
12.	Восстановление перфторполиэфирполипероксидных промежуточных продуктов для производства перфторполиэфирных диэстеров	ХФУ-113
13.	Приготовление перфторполиэфирных диолов с высокой функциональностью	ХФУ-113
14.	Производство циклодима	ТХМ
15.	Производство хлорированного полипропилена	ТХМ
16.	Производство хлорированного сополимера этилена и винилацетата	ТХМ
17.	Производство производных метил изоционата	ТХМ
18.	Производство 3-феноксibenзолдегида	ТХМ
19.	Производство 2-хлор-5-метилпиридина	ТХМ
20.	Производство имидоклоприда	ТХМ
21.	Производство бупрофензина	ТХМ
22.	Производство оксадиазона	ТХМ
23.	Производство хлорированного N-метиланилина	ТХМ
24.	Производство 1,3-дихлорбензотиазола	ТХМ
25.	Бромирование полимера стирола	БХМ
26.	Синтез 2,4-D (2,4-дихлорфеноксисукусной кислоты)	ТХМ
27.	Синтез ДЭКПК (ди-(2-этилгексил)-дипероксикарбоната)	ТХМ
28.	Производство цианокобаламина, меченого радиоактивным изотопом	ТХМ
29.	Производство высокомодульного полиэтиленового волокна	ХФУ-113
30.	Производство мономера хлорвинила	ТХМ
31.	Производство салтамициллина	БХМ
32.	Производство праллетрина (пестицид)	ТХМ
33.	Производство О-нитробензалдегида (краситель)	ТХМ
34.	Производство 3-метил-2-тиофенкарбоксалдегида	ТХМ
35.	Производство 2-тиофенкарбоксалдегида	ТХМ
36.	Производство 2-тиофенэтанола	ТХМ
37.	Производство 3,5-хлористого динитробензоила (3,5-ХДНБ)	ТХМ
38.	Производство 1,2-бензотиазола-3-кетона	ТХМ
39.	Производство m-нитробензальдегида	ТХМ
40.	Производство тиклопидина	ТХМ
41.	Производство p-нитробензилспирта	ТХМ
42.	Производство метилтолклофоса	ТХМ

Ж. Проект решения XIX/J: Исключения по основным видам применения хлорфторуглеродов в дозированных ингаляторах для Сторон, не действующих в рамках пункта 1 статьи 5, в отношении регулируемых веществ на 2008 и 2009 годы

Отмечая с удовлетворением работу, проделанную Группой по техническому обзору и экономической оценке и ее Комитетом по техническим вариантам замены медицинских видов применения,

учитывая, что в соответствии с решением IV/25 использование хлорфторуглеродов в дозированных ингаляторах не подпадает под категорию основных видов применения при

наличии технически и экономически обоснованных альтернатив или заменителей, которые приемлемы с точки зрения окружающей среды и здоровья человека,

приветствуя отмечаемый в ряде Сторон, не действующих в рамках пункта 1 статьи 5, неуклонный прогресс в деле уменьшения их зависимости от содержащих хлорфторуглероды дозированных ингаляторов по мере разработки альтернатив, получения по ним утверждения регламентирующих органов и их продвижения на рынке с целью продажи,

1. разрешить указанные в приложении [] к настоящему докладу уровни производства и потребления на 2008 и 2009 годы, которые необходимы для удовлетворения основных видов применения хлорфторуглеродов для производства дозированных ингаляторов, предназначенных для лечения астмы или острой хронической легочной недостаточности;

2. что Стороны, не действующие в рамках пункта 1 статьи 5 Монреальского протокола, при выдаче лицензий, разрешений или распределении исключений в отношении основных видов применения хлорфторуглеродов для того или иного производителя дозированных ингаляторов, предназначенных для лечения астмы или острой хронической легочной недостаточности, учитывают имеющиеся до и после 1996 года запасы регулируемых веществ, о чем говорится в пункте 1 b) решения IV/25, с тем чтобы производитель поддерживал уровень необходимых для работы запасов, рассчитанный не более чем на один год.

Приложение к решению XIX/J

Количества, разрешенные на 2008 и 2009 годы в рамках основных видов применения хлорфторуглеродов в дозированных ингаляторах, утвержденные девятнадцатым Совещанием Сторон (в метрических тоннах)

Сторона	2008 год		2009 год	
	Запрашиваемое количество	Утвержденное количество	Запрашиваемое количество	Утвержденное количество
Европейское сообщество	316	316		
Российская Федерация	212	212		
Соединенные Штаты Америки			282	282

К. Проект решения XIX/К: Возможная будущая поправка к Протоколу в отношении n-пропилбромиды (n-PB)

Отмечая с признательностью работу, проделанную Группой по техническому обзору и экономической оценке и ее Комитетом по техническим вариантам замены химических веществ в докладе о ходе работы за 2007 год (решение XVIII/11),

напоминая о том, что каждая из Сторон согласилась в рамках Монреальского протокола регулировать выбросы озоноразрушающих веществ с целью постепенного отказа от них,

напоминая о том, что в соответствии с решением X/8 все Стороны призываются к отказу от стимулирования производства и маркетинга новых озоноразрушающих веществ,

напоминая о том, что в рамках решения X/8 Стороны должны предпринять соответствующие меры в соответствии с Протоколом для обеспечения регулирования новых веществ, создающих значительную угрозу для озонового слоя, и постепенного отказа от них,

напоминая о том, что в решении XIII/7 содержится просьба к Сторонам призвать представителей промышленности и потребителей к рассмотрению вопроса об ограничении использования n-пропилбромиды (n-PB) применениями, для которых не существует более экономически рентабельных и экологических альтернатив,

принимая во внимание, что ежегодной отчетности Сторон в отношении n-PB не существует, поскольку n-PB не является регулируемым веществом,

отмечая, что Группа по техническому обзору и экономической оценке отметила в своем докладе о ходе работы за 2007 год, что ежегодное производство и потребление n-PB в качестве растворителя может достигнуть 20 000 метрических тонн, а связанные с этим выбросы -

10 000 метрических тонн и что, как предполагается, его потребление и выбросы значительно возрастут в будущем,

отмечая далее, что в 2001 году в своем "Докладе целевой группы о потенциале географических рынков и оценке выбросов п-пропилбромидов" Группа по техническому обзору и экономической оценке указала, что п-РВ активно рекламируется для видов применения, традиционно связанных с применением как озоноразрушающих веществ, так и неозоноразрушающих веществ,

памятуя о том, что Группа по научной оценке полагает на основе получаемой в последнее время информации, что бромированные вещества с весьма коротким сроком существования вносят значительный вклад в общее содержание брома в атмосфере и сказываются на состоянии стратосферного озона, а также что значительное производство таких веществ может усугубить разрушение озона,

памятуя о том, что озоноразрушающая способность п-РВ находится в том же диапазоне, что и у других веществ, уже контролируемых в соответствии с Монреальским протоколом,

памятуя о том, что включение любого нового вещества в Протокол потребует внесения поправки к Протоколу и что предложения по поправкам к Протоколу должны представляться Сторонами в секретариат по озону по меньшей мере за шесть месяцев до того Совещания Сторон, на котором рассматриваются любые такие предложения,

учитывая, что поправки к Протоколу в прошлом относились к группам тем, а не к одиночным мерам,

1. рассмотреть вопрос о включении п-РВ в качестве регулируемого вещества в связи со следующей предстоящей поправкой к Протоколу независимо от ее даты и содержания, а тем временем принять меры, о которых говорится в следующих пунктах;
2. просить Стороны в соответствии с решениями IX/24 и X/8 отказаться от стимулирования производства и маркетинга п-РВ и ограничить использование п-РВ теми видами применения, где отсутствуют другие более экологичные альтернативные вещества или технологии;
3. просить Стороны призвать предприятия, находящиеся в их юрисдикции, применять ответственные виды практики, указанные целевой группой по п-РВ в ее докладе за 2001 год, в тех случаях, где приходится использовать п-РВ, если это целесообразно с технической и экономической точки зрения;
4. призвать Стороны предоставлять доклады об их производстве и потреблении п-РВ в секретариат при полном понимании того, что п-РВ не является регулируемым веществом в соответствии с Протоколом, но может стать таковым в ближайшем будущем;
5. просить Группу по научной оценке и Группу по техническому обзору и экономической оценке обновлять их информацию в отношении п-РВ в случае появления каких-либо новых имеющих к этому отношению фактов.

L. Проект решения XIX/L: Исключение в отношении лабораторных и аналитических видов применения

Отмечая с удовлетворением работу, проделанную Группой по техническому обзору и экономической оценке и ее Комитетом по техническим вариантам замены химических веществ,

1. продлить глобальное исключение в отношении лабораторных и аналитических видов применения в соответствии с условиями, изложенными в приложении II к докладу шестого Совещания Сторон, и решениями XV/8 и XVI/16 до 31 декабря 2009 года;
2. просить Группу по техническому обзору и экономической оценке и ее Комитет по техническим вариантам замены химических веществ представить к двадцатому Совещанию Сторон перечень лабораторных и аналитических видов применения, в которых используются озоноразрушающие вещества, включенные в приложения А, В и С (группа II и группа III химических веществ) Протокола, включая те виды применения, для которых озоноразрушающие вещества более не требуются, и отразив возможные альтернативы таким видам применения.

М. Проект решения XIX/M: Будущее положение дел с исключением в отношении лабораторных и аналитических видов применения (решение XV/8)

1. Продлить глобальное исключение в отношении лабораторных и аналитических видов применения в соответствии с ограничением, предусмотренным в пункте 6 решения VII/11 и в решении XI/15, на основании условий, изложенных в приложении II к докладу шестого Совещания Сторон, в отношении регулируемых веществ, включенных во все приложения и группы Монреальского протокола, за исключением приложения С, группы I, до 31 декабря [2015 года];

2. просить Группу по техническому обзору и экономической оценке сообщать в своей представляемой раз в четыре года оценке информацию о разработке и наличии лабораторных и аналитических процедур, которые могут выполняться без использования регулируемых веществ, включенных во все приложения и группы регулируемых веществ в рамках Протокола.

Н. Проект решения XIX/N: Оценка новых галогенированных веществ с очень коротким сроком действия

Ссылаясь на то, что в докладе с оценками Группы по техническому обзору и экономической оценке за 2006 год было вновь упомянуто предложение Группы по научной оценке и Группы по техническому обзору и экономической оценке о том, что Сторонам следует рассмотреть вопрос о поэтапном отказе от всех озоноразрушающих веществ в ожидании проведения всесторонней оценки соответствующими группами,

принимая к сведению содержащийся в докладе Группы по научной оценке за 2006 год вывод о том, что галогенированные вещества с очень коротким сроком действия играют более значительную роль в разрушении стратосферного озона, чем предполагалось ранее, и что существенное антропогенное производство этих веществ может усилить разрушение озонового слоя,

памятуя о возможном варианте, предусматривающем включение новых веществ в рамки Монреальского протокола,

осознавая насущность и пользу распространения информации о новых веществах, позволяющей отдельным Сторонам ограничить или запретить применение этих веществ в кратчайшие сроки,

памятуя о том, что верхний предел озоноразрушающей способности трифторидметана (CF₃I) был рассчитан в недавнем докладе Группы по научной оценке как составляющий 0,011-0,018, что намного превышает ранее опубликованный верхний предел для поверхностных выбросов на уровне 0,008 и находится в диапазоне других веществ, которые уже регулируются в рамках Монреальского протокола,

принимая во внимание то, что, несмотря на решение X/8, в котором к Сторонам была обращена просьба не допускать производство и сбыт новых озоноразрушающих веществ, CF₃I уже внедряется в качестве средства пожаротушения в некоторых сферах применения и может приобрести важное значение в этой области, а также в таких других областях, как холодильная техника и кондиционирование воздуха на автотранспортных средствах,

учитывая, что предотвращение внедрения нового вещества для новых сфер применения связано с меньшими издержками, чем замена такого вещества, будучи уже внедренным, если это необходимо, вследствие новых научных выводов,

1. *просит* Группу по техническому обзору и экономической оценке и Группу по научной оценке:

a) подытожить сделанные в последнее время выводы относительно потенциальной озоноразрушающей способности трифторидметана (CF₃I), 1,2-дибромэтана (ДБЭ), бромэтана и других антропогенных веществ с очень коротким сроком действия;

b) собрать и оценить информацию о текущем и возможном будущем производстве, потреблении и выбросах подобных веществ в максимально возможной степени;

- c) произвести оценку того, что могут ли нынешние и будущие выбросы таких веществ представлять угрозу для озонового слоя, с учетом их текущего и возможного будущего применения;
 - d) выявить информацию, которая необходима для общей оценки таких веществ в плане их потенциальной способности вызывать разрушение озонового слоя;
 - e) провести, в случае необходимости, различие между поверхностными и высотными выбросами при оценке потенциальной озоноразрушающей способности, нынешних и будущих выбросов и возможного воздействия таких веществ на озоновый слой;
 - f) собрать и оценить информацию в продуктах, образующихся в результате распада подобных веществ, что может или не может оказывать отрицательное воздействие на окружающую среду и/или здоровье человека;
 - g) подытожить имеющуюся информацию о токсикологии трифторидметана и других антропогенных веществ с очень коротким сроком действия и выявить любую дополнительную информацию, необходимую для всесторонней оценки подобных веществ;
2. представить Сторонам доклад о своих выводах на двадцать восьмом совещании Рабочей группы открытого состава;
 3. настоятельно просить Стороны, в соответствии с решением X/8, сообщать секретариату данные о производстве и потреблении ими трифторидметана, 1,2-дибромэтана, бромэтана и других антропогенных веществ с очень коротким сроком действия;
 4. просить секретариат, в соответствии с решением XIII/5, обновить перечень новых озоноразрушающих веществ, данные о которых сообщаются Сторонами, с тем чтобы отразить информацию, сообщаемую Сторонами во исполнение положений предыдущего пункта;
 5. призвать Стороны во исполнение решений IX/24 и X/8 не допускать производство, сбыт и применение трифторидметана и других озоноразрушающих веществ с очень коротким сроком действия в той мере, в которой существует возможность того, что подобные вещества будут представлять существенную угрозу для озонового слоя.

О. Проект решения XIX/O: Просьба Румынии о ее исключении из перечня развивающихся стран в рамках Монреальского протокола

1. Принять к сведению просьбу Румынии о ее исключении из перечня развивающихся стран, действующих в рамках пункта 1 статьи 5;
2. утвердить просьбу Румынии и принять далее к сведению, что Румыния принимает на себя обязательства Стороны, не действующей в рамках пункта 1 статьи 5 Монреальского протокола, начиная с 1 января 2008 года.

II. Предлагаемые корректировки к Монреальскому протоколу

A. Корректировка Монреальского протокола, предлагаемая Федеративными Штатами Микронезии

Предложение по корректировке Монреальского протокола

1. Федеративные Штаты Микронезии предлагают скорректировать Монреальский протокол с тем, чтобы ускорить график поэтапного отказа от ГХФУ в Сторонах, действующих в рамках статьи 5, и Сторонах, не действующих в рамках статьи 5, и допустить продолжение использования ГХФУ в случаях, когда это обеспечивает более благоприятные условия для окружающей среды, а также в рамках основных видов применения.

Ускоренный поэтапный отказ от ГХФУ для Сторон, действующих в рамках статьи 5

2. Для Сторон, действующих в рамках статьи 5, меры регулирования в отношении ГХФУ будут скорректированы, с тем чтобы:

- Заморозить производство и потребление ГХФУ в [2016 году] на базовом уровне, равном либо объемам потребления в [2015 году] либо [100 процентов + X процентов] объемов потребления в [2006 году], в зависимости от того, какая из этих величин меньше.
- Осуществить поэтапный график сокращения объемов:
 - сократить объемы производства и потребления на [65 процентов] от базового уровня к [2020 году];
 - сократить объемы производства и потребления на [90 процентов] от базового уровня к [2025 году];
 - сократить объемы производства и потребления на [99,5 процента] от базового уровня к [2030 году], допуская производство и потребление в объеме [0,5 процента] от базового уровня для обслуживания существующего оборудования;
 - сократить объемы производства и потребления на [100 процентов] от базового уровня к [2040 году].

3. Разрешить дополнительное производство и потребление в объеме [15 процентов] от базового уровня на каждом этапе графика сокращения для удовлетворения основных внутренних потребностей Сторон, действующих в рамках статьи 5.

4. Допустить продолжение использования ГХФУ в случаях, когда это обеспечивает более благоприятные условия для окружающей среды, и предоставлять исключения в отношении основных видов применения, когда это целесообразно, с возможностью компенсаций уничтожения.

Условия ускоренного поэтапного отказа от ГХФУ для Сторон, действующих в рамках статьи 5

5. На меры регулирования, предусматриваемые настоящей корректировкой для Сторон, действующих в рамках статьи 5, распространяются следующие условия:

- a) Многосторонний фонд покрывает на безвозмездной основе все дополнительные расходы Сторон, действующих в рамках статьи 5, с тем чтобы обеспечить соблюдение ими мер регулирования, предусматриваемых настоящей корректировкой;
- b) при дальнейшем пополнении средств Многостороннего фонда учитываются потребности Сторон, действующих в рамках статьи 5, в соответствии с подпунктом a) выше;
- c) Сторонам, действующим в рамках статьи 5, должны быть в оперативном порядке предоставлены альтернативы, заменители и соответствующие технологии, необходимые для обеспечения соблюдения мер регулирования, предусматриваемых настоящей корректировкой;
- d) на период до [2040 года] обеспечивается гарантированная достаточность запасов ГХФУ, требующихся для удовлетворения основных внутренних потребностей Сторон, действующих в рамках статьи 5;

е) соблюдение Сторонами, действующими в рамках статьи 5, мер регулирования, предусматриваемых настоящей корректировкой, будет зависеть от действенного выполнения вышеуказанных условий, чему может дополнительно способствовать укрепление потенциала в области соблюдения и обеспечения применения соответствующих мер;

ф) нынешние положения пунктов 4, 5, 6 и 7 статьи 5 Монреальского протокола расширяются в целях охвата мер регулирования, предусматриваемых настоящей корректировкой.

6. Действующие в настоящее время руководящие принципы Многостороннего фонда относительно непредоставления финансирования любому объекту ОРВ, созданному после июля 1995 года, или любому объекту или предприятию, получавшему содействие Многостороннего фонда в деле перехода к ГХФУ, должны быть модифицированы, с тем чтобы привести их в соответствие с предусматриваемыми настоящей корректировкой мерами регулирования в отношении ускоренного поэтапного отказа от ГХФУ.

Ускоренный поэтапный отказ для Сторон, не действующих в рамках статьи 5

7. Для Сторон, не действующих в рамках статьи 5, меры регулирования в отношении ГХФУ будут скорректированы, с тем чтобы:

- ускорить поэтапный график сокращения объемов:
 - сократить объемы производства и потребления на [90 процентов] от базового уровня к [2010 году];
 - сократить объемы производства и потребления на [99,5 процента] от базового уровня к [2015 году], допуская производство и потребление в объеме [0,5 процента] от базового уровня для обслуживания существующего оборудования;
 - сократить объемы производства и потребления на [100 процентов] от базового уровня к [2030 году].

8. Допустить продолжение использования ГХФУ в случаях, когда это обеспечивает более благоприятные условия для окружающей среды, и предоставлять исключения в отношении основных видов применения, когда это целесообразно, с возможностью компенсаций уничтожения.

Справочный материал по предлагаемой корректировке Федеративные Штаты Микронезии

Резюме

1. Предлагаемая корректировка к Монреальскому протоколу, представленная Федеративными Штатами Микронезии, позволит ускорить поэтапный отказ от ГХФУ, способствовать использованию заменителей, не оказывающих неблагоприятного воздействия на озоновый слой и климат, а также стимулировать новаторскую деятельность в целях разработки более энергоэффективных процессов, оборудования и химикатов. Это обеспечит более быстрое восстановление озонового слоя и позволит дополнительно сократить влияющие на климат выбросы, что в свою очередь поможет отсрочить глобальное повышение температур за рамки уровня, когда станет необратимым резкое нелинейное изменение климата.
2. Монреальский протокол позволил успешно осуществить поэтапный отказ от производства большинства озоноразрушающих веществ (ОРВ) и, возможно, представляет собой самый действенный международный природоохранный договор в мире. Кроме того, поскольку ОРВ являются также сильнодействующими парниковыми газами, Монреальский протокол внес существенный вклад в смягчение изменений климата.
3. К 2010 году осуществление Монреальского протокола позволит сократить выбросы парниковых газов приблизительно на 11 Гт эк. CO_2 в г.⁻¹, что в 5-6 раз превышает сокращение выбросов, намеченное в Киотском протоколе на 2012 год. Следовательно, осуществление Монреальского протокола позволяет отсрочить изменение климата приблизительно на 10 лет, т.е. последствия изменения климата проявятся на 10 лет позже, чем это имело бы место в противном случае, согласно новому исследованию Guus J. M. Velders, *et. al.*, *The Importance of the Montreal Protocol in Protecting Climate*, Proceedings of the U. S. National Academy of Sciences (March 2007).
4. Эта задержка дает странам, наиболее подверженным угрозе изменений климата, в том числе островным и прибрежным государствам с низкой береговой линией, временную гарантию того, что уровень моря не повысится и не произойдет иных климатических воздействий, поскольку она отсрочивает глобальное повышение температур до "переломного момента", после которого станут необратимыми резкие нелинейные изменения климата, например, стремительное таяние ледникового покрова в Гренландии, которое может в конечном итоге привести к повышению уровня моря, составляющему до семи метров. Растет обеспокоенность относительно того, что без принятия незамедлительных мер этот переломный момент может наступить уже через 10 лет.
5. В работе Velders *et. al.* отмечаются дальнейшие преимущества в плане защиты климата, которых можно достичь благодаря дополнительным корректировкам к Монреальскому протоколу, включая настоящую предлагаемую корректировку, предусматривающую ускорение постепенного отказа от ГХФУ на основе графика поэтапного сокращения соответствующих объемов, что позволит добиться незамедлительного, последовательного и ощутимого прогресса.
6. Предлагаемая корректировка допускает на период до 2015 года возможность контролируемого роста объемов ГХФУ, который может быть экономически необходим, при условии, что Стороны, не действующие в рамках статьи 5, будут предоставлять Сторонам, действующим в рамках статьи 5, финансовое содействие через Многосторонний фонд для покрытия всех дополнительных расходов, связанных с ускоренным поэтапным отказом.
7. Предлагаемая корректировка предусматривает также ускорение постепенного отказа от ГХФУ для Сторон, не действующих в рамках статьи 5, аналогичным поэтапным образом.
8. Предлагаемая корректировка допускает продолжение использования ГХФУ в случаях, когда это обеспечивает более благоприятные условия для окружающей среды, а также в рамках основных видов применения. Более благоприятные условия для окружающей среды, например, повышение энергоэффективности, можно выявить с помощью анализа влияния на климат на протяжении всего жизненного цикла. Это будет стимулировать новаторскую деятельность, в том числе в области энергоэффективности, что позволит существенно снизить издержки и сократить выбросы парниковых газов.
9. Благоприятные последствия для климата в результате принятия предлагаемой корректировки могут быть столь же или даже более существенными, чем первоначально намеченное в Киотском протоколе сокращение выбросов, в связи с чем данная корректировка

представляет собой одну из наиболее эффективных с точки зрения затрат стратегий смягчения изменений климата и предотвращения катастрофического повышения уровня моря и других связанных с климатом последствий при одновременном обеспечении защиты озонового слоя.

Благоприятные последствия для озонового слоя в результате ускорения поэтапного отказа от ГХФУ

10. Разрушение озонового слоя приводит к возникновению катаракт и рака кожи, подавлению иммунной системы человека и деградации экосистем, а также подрывает производительность сельского хозяйства и вызывает другие отрицательные последствия. В докладе ЮНЕП/ВМО по научной оценке от 2006 года был сделан вывод о том, что ускорение поэтапного отказа от ГХФУ позволит сократить риск дальнейшего истощения озонового слоя.

Благоприятные последствия для климата в результате ускорения поэтапного отказа от ГХФУ

11. В работе Velders, *et. al.* показано, что, помимо сокращения риска дальнейшего истощения озонового слоя, укрепление Монреальского протокола позволит сократить влияющие на климат выбросы и дополнительно отсрочить отрицательные климатические последствия, в том числе повышение уровня моря. Согласно приводимым в этом исследовании оценкам, ускорение поэтапного отказа от ГХФУ и другие меры позволят предотвратить выбросы в объеме 1,2 Гт эк. CO₂ в г.⁻¹ к 2015 году.

12. Благоприятные последствия для климата в целом будут зависеть от того, в какой степени соответствующие меры будут способствовать таким технологическим нововведениям, как использование заменителей с низким ППП, обеспечение и повышение энергоэффективности, сокращение величины необходимых хладагентов, а также снижение уровня утечек из оборудования. Согласно работе Velders, *et. al.*, в рамках предыдущих мер по поэтапному отказу от ОРВ около 80 процентов из них было заменено нефторуглеродными химическими веществами, которые не разрушают озоновый слой, в том числе за счет внедрения непропеллентных химических заменителей и альтернативных продуктов (например, шариковые дезодоранты вместо распылительных), изменений в производственных процессах и природоохранных мер.

13. Ускорение поэтапного отказа от ГХФУ позволит сократить неблагоприятное воздействие на климат, оказываемое ГХФУ, а также выбросами ТХУ и выбросами ГФУ-23 - "суперпарникового газа", являющегося побочным продуктом производства ГХФУ-22.

Благоприятные последствия для климата в результате допущения продолжения использования ГХФУ в случаях, когда это обеспечивает более благоприятные условия для окружающей среды, а также в рамках основных видов применения

14. Для обеспечения того, чтобы дальнейшее сокращение объемов ОРВ смягчало, а не усугубляло изменения климата, предлагаемая корректировка допускает продолжение использования ГХФУ в тех сферах применения с практически нулевыми выбросами, которые явно создают более благоприятные условия для окружающей среды. Это позволит скоординировать меры по защите озонового слоя и климата и обеспечить, чтобы усилия по решению одной глобальной экологической проблемы не усугубляли другую глобальную проблему, а также реализовать возможности одного договора в деле содействия решению проблемы, являющейся объектом другого договора. Это также позволит стимулировать технологические нововведения и поощрять конкуренцию в деле разработки более чистых в экологическом отношении заменителей и технологий.

15. Более благоприятные условия можно определить с помощью анализа влияния на климат на протяжении всего жизненного цикла, который позволяет измерять прямое воздействие ППП и ОРС того или иного химического вещества (или других заменителей), а также косвенное воздействие выбросов побочных продуктов, в том числе выбросов парниковых газов, сопряженных с производством электроэнергии.

16. Продолжение использования ГХФУ в силу данного положения может стать объектом периодической проверки со стороны Группы Монреальского протокола по техническому обзору и экономической оценке (ГТОЭО), с тем чтобы любое использование ГХФУ продолжалось только до тех пор, пока не будут разработаны более оптимальные заменители, при условии продолжения эксплуатации существующего оборудования до окончания срока его службы.

17. Дополнительной защиты озонового слоя и климата можно достичь за счет обязательной рекуперации и уничтожения содержащихся в банках ОРВ, которые в ином случае попадут в атмосферу, при условии, что объем этих ОРВ в пересчете на ОРС будет равен объему допускаемых ГХФУ или превышать его.

18. Меры по поэтапному отказу в рамках Монреальского протокола также традиционно допускают исключения в отношении основных или важнейших видов применения ОРВ для удовлетворения потребностей в области экономики, здравоохранения, обеспечения безопасности и охраны окружающей среды, что предусматривается и в предлагаемой корректировке.

Обеспечение технической и экономической осуществимости

19. Ускорение поэтапного отказа от ГХФУ представляется осуществимым с технической и экономической точек зрения. Заменители существуют для всех, кроме крайне специализированных сфер применения ГХФУ. ГТОЭО могла бы в случае целесообразности провести дальнейший анализ этого вопроса до начала совещания в сентябре.

Зависимость ускорения поэтапного отказа от полного финансирования всех дополнительных расходов

20. Осуществление предлагаемой корректировки зависит от пополнения средств Многостороннего фонда до надлежащих уровней в целях оказания финансового содействия для покрытия на безвозмездной основе всех дополнительных расходов, связанных с ускорением поэтапного отказа от ГХФУ для Сторон, действующих в рамках статьи 5.

21. Если предусматриваемое настоящей корректировкой ускорение поэтапного отказа не будет проведено, то отпадает и необходимость финансировать какие-либо меры регулирования; вместе с тем принятие соответствующего комплекса корректировок и решений позволило бы обеспечить наличие необходимого финансирования для следующего пополнения средств на цели ускорения поэтапного отказа от ГХФУ.

Заключение

22. Рассмотрение предлагаемой поправки на совещании, знаменующем двадцатую годовщину Монреальского протокола в сентябре 2007 года, обеспечит полное и исчерпывающее обсуждение одной из наиболее серьезных проблем, стоящих сегодня в отношении озонового слоя и климата, а также даст Сторонам возможность обратиться к ГТОЭО с просьбой провести дальнейшую оценку технологических и экономических последствий ускорения поэтапного отказа в рамках изучения вопроса о предстоящем пополнении средств Многостороннего фонда.

В. Корректировка Монреальского протокола, предлагаемая Мавританией

1. Исламская Республика Мавритания предлагает скорректировать Монреальский протокол, с тем чтобы ускорить поэтапный график отказа от ГХФУ в Сторонах, действующих и не действующих в рамках статьи 5, а также допустить продолжение использования ГХФУ в случаях, когда это обеспечивает более благоприятные условия для окружающей среды, и в рамках основных видов применения.

Ускорение отказа от ГХФУ в Сторонах, действующих в рамках статьи 5

2. Для Сторон, действующих в рамках статьи 5, меры регулирования в отношении ГХФУ будут скорректированы следующим образом:

- заморозить производство и потребление ГХФУ в [2016 году] на базовом уровне, равном либо объемам потребления в [2015 году] либо [100 процентов +X процентов] объемов потребления в [2006 году], в зависимости от того, какая из этих величин меньше;
- осуществить график поэтапного сокращения объемов:
 - сократить объемы производства и потребления на (65 процентов) от базового уровня к [2020 году];
 - сократить объемы производства и потребления на (90 процентов) от базового уровня к [2025 году];
 - сократить объемы производства и потребления на (99,5 процента) от базового уровня к [2030 году], допуская производство и потребление в объеме (0,5 процента) от базового уровня для обслуживания существующего оборудования;
 - сократить объемы производства и потребления на (100 процентов) от базового уровня к [2040 году].

3. Разрешить дополнительное производство и потребление в объеме (15 процентов) от базового уровня для Сторон, действующих в рамках статьи 5, на всех этапах графика сокращения, с тем чтобы действующие в рамках статьи 5 Стороны могли удовлетворять внутренние потребности.

4. Допустить продолжение использования ГХФУ в тех случаях, когда это приносит значительную пользу окружающей среде, например, с точки зрения энергоэффективности, и в тех случаях, когда вместо ГХФУ используются вещества, регулируемые Киотским протоколом, при условии уничтожения эквивалента (или же X процентов) озоноразрушающих веществ в объеме, соответствующем базовому уровню.

5. Предоставлять исключения в отношении основных видов применения в тех случаях, когда это целесообразно.

Условия ускоренного отказа от ГХФУ для Сторон, действующих в рамках статьи 5

6. На меры контроля, предусматриваемые данным преобразованием для Сторон, действующих в рамках статьи 5, распространяются следующие условия:

- a) Многосторонний фонд принимает на безвозмездной основе меры в ответ на любое иное увеличение Фонда для действующих в рамках статьи 5 Сторон, с тем чтобы обеспечить соблюдение ими мер регулирования, предусматриваемых настоящей поправкой;
- b) при любом дальнейшем пополнении средств Многостороннего фонда учитываются потребности Сторон, действующих в рамках статьи 5, в соответствии с подпунктом a) выше;
- c) действующим в рамках статьи 5 Сторонам в оперативном порядке предоставляются альтернативы, заменители и любые соответствующие технологии, необходимые для обеспечения соблюдения мер регулирования, предусматриваемых настоящей поправкой;
- d) на период до [2040 года] обеспечивается гарантированная достаточность запасов ГХФУ, необходимых для удовлетворения основных внутренних потребностей Сторон, действующих в рамках статьи 5;

е) соблюдение действующими в рамках статьи 5 Сторонами мер регулирования, предусматриваемыми настоящей поправкой, будет зависеть от действенного выполнения вышеупомянутых условий. Этому будет дополнительно способствовать укрепление потенциала в области соблюдения и обеспечения применения соответствующих мер;

ф) пункты 4, 5, 6 и 7 статьи 5 Монреальского протокола охватывают меры регулирования, предусматриваемые настоящей поправкой.

7. Нынешние руководящие принципы Многостороннего фонда относительно непредоставления финансирования объектам озоноразрушающих веществ, созданным после июля 1995 года, или любым объектам или предприятиям, получавшим содействие Многостороннего фонда в деле перехода к ГХФУ, должны быть модифицированы, с тем чтобы привести их в соответствие с предусматриваемыми настоящей поправкой мерами регулирования в отношении ускоренного отказа от ГХФУ.

Ускоренный отказ от ГХФУ для Сторон, не действующих в рамках статьи 5

8. Для Сторон, не действующих в рамках статьи 5, меры регулирования в отношении ГХФУ будут скорректированы следующим образом:

- ускорить график поэтапного сокращения объемов:
 - сократить объемы производства и потребления на (90 процентов) от базового уровня к [2010 году];
 - сократить объемы производства и потребления на (99,5 процента) от базового уровня к [2015 году], допуская производство и потребление в объеме (0,5 процента) от базового уровня для обслуживания существующего оборудования;
 - сократить объемы производства и потребления на (100 процентов) от базового уровня к [2030 году].

9. Допустить продолжение использования ГХФУ в тех случаях, когда это приносит значительную пользу окружающей среде, например, с точки зрения энергоэффективности, и в тех случаях, когда вместо ГХФУ используются вещества, регулируемые Киотским протоколом, при условии уничтожения эквивалента (или же X процентов) озоноразрушающих веществ в объеме, соответствующем базовому уровню.

10. Допустить исключения в отношении основных видов применения в тех случаях, когда это целесообразно.

С. Корректировка Монреальского протокола, предлагаемая Маврикием

Предлагаемое решение о корректировке

Ссылаясь на глобальный дух сотрудничества в деле защиты уязвимого стратосферного озонового слоя,

признавая, что меры по охране озонового слоя позволяют также существенно сократить влияющие на климат выбросы,

отмечая заключение Доклада о научной оценке за 2006 год о том, что за счет ускорения сокращения объемов и поэтапного отказа от ГХФУ можно добиться значительных подвижек в деле смягчения разрушения озонового слоя,

сознавая, что действующие в рамках статьи 5 Стороны продолжают увеличивать объемы потребления ГХФУ, что дальнейшее увеличение объемов потребления ГХФУ может задержать восстановление озонового слоя, что сроки службы основанного на ГХФУ оборудования составляют до 40 лет, а также что выбросы ГХФУ-22 и его побочного продукта ГФУ-23 способствуют изменению климата,

признавая, что увеличивающееся количество объектов по рекуперации, рециркуляции и уничтожению ГХФУ позволит утилизировать значительные объемы ГХФУ,

отмечая трудности и ограничения на пути к обеспечению устойчивого и эффективного с точки зрения затрат наличия не наносящих ущерба окружающей среде альтернатив ГХФУ и на пути к обеспечению доступа к технологическому и финансовому содействию в целях облегчения соответствующего перехода для Сторон, действующих в рамках статьи 5,

принимая во внимание официальные обязательства не действующих в рамках статьи 5 Сторон финансировать дополнительные расходы, связанные с поэтапным отказом от озоноразрушающих веществ,

намятуя, что в настоящее время отсутствуют положения относительно оказания действующим в рамках статьи 5 Сторонам финансового содействия в целях ускорения поэтапного отказа от ГХФУ, и учитывая предварительные выводы обследования, посвященного трудностям на пути предоставления действующим в рамках статьи 5 Сторонам технического и финансового содействия в целях отхода от ГХФУ,

сознавая, что в Специальном докладе об охране озонового слоя и глобальной климатической системы, выпущенном Группой по техническому обзору и экономической оценке совместно с Межправительственной группой по изменению климата, содержится предостережение относительно того, что предусматриваемые Монреальским протоколом меры регулирования озоноразрушающих веществ являются одной из причин расширяющегося использования ГФУ, которые представляют собой весьма сильнодействующие парниковые газы,

желая обеспечить, чтобы принимаемые меры по защите озонового слоя не усугубляли глобального изменения климата,

отмечая, что оперативные действия Сторон приведут к благоприятным последствиям как для озонового слоя, так и для климата, а также что данное предложение позволит обеспечить полное и исчерпывающее обсуждение стоящих перед Монреальским протоколом трудностей и откроет возможности для соответствующих действий на девятнадцатом Совещании Сторон в сентябре 2007 года,

девятнадцатое Совещание Сторон постановляет:

1. скорректировать Монреальский протокол, как это предусматривается в пункте 9 статьи 2, с тем чтобы ускорить поэтапный отказ от ГХФУ в Сторонах, действующих и не действующих в рамках статьи 5, а также допустить продолжение использования ГХФУ в случаях, когда это приносит значительную пользу окружающей среде, и в рамках основных видов применения;

2. для Сторон, действующих в рамках статьи 5, меры регулирования в отношении ГХФУ будут скорректированы, с тем чтобы заморозить производство и потребление ГХФУ в 2016 году на базовом уровне [среднего объема за трехгодичный период с 2010 по 2012 годы], а также осуществить график поэтапного сокращения объемов регулируемых веществ, включенных в группу I приложения С, при корректировании следующим образом:

а) каждая Сторона, действующая в рамках пункта 1 данной статьи, обеспечивает, чтобы за период двенадцати месяцев, начинающийся 1 января 2020 года, и за каждый последующий период двенадцати месяцев ежегодные расчетные уровни потребления и производства ею регулируемых веществ, включенных в группу I приложения С, не превышали [тридцати пяти] процентов от соответствующих базовых уровней;

б) каждая Сторона, действующая в рамках пункта 1 данной статьи, обеспечивает, чтобы за период двенадцати месяцев, начинающийся 1 января 2025 года, и за каждый последующий период двенадцати месяцев ежегодные расчетные уровни потребления и производства ею регулируемых веществ, включенных в группу I приложения С, не превышали [десяти] процентов от соответствующих базовых уровней;

с) каждая Сторона, действующая в рамках пункта 1 данной статьи, обеспечивает, чтобы за период двенадцати месяцев, начинающийся 1 января 2030 года, и за каждый последующий период двенадцати месяцев ежегодные расчетные уровни потребления [и производства] ею регулируемых веществ, включенных в группу I приложения С, не превышали [ноля целых пяти десятых] процента от соответствующих базовых уровней. Разрешаемые настоящим подпунктом производство и потребление ограничиваются уровнями, необходимыми для обслуживания холодильного оборудования и оборудования для кондиционирования воздуха, существующего на 1 января 2030 года;

3. допустить дополнительное производство и потребление в объеме [15 процентов] от базового уровня на каждом этапе графика сокращения объемов до наступления срока полного поэтапного отказа в целях удовлетворения основных внутренних потребностей Сторон, действующих в рамках статьи 5;

4. допустить продолжение использования ГХФУ для определенных видов применения в случаях, когда это приносит значительную пользу окружающей среде, при условии уничтожения озоноразрушающих веществ, если:

а) такие виды применения принесут значительную пользу окружающей среде, исходя из таких факторов, как благоприятные последствия для климата, повышение энергоэффективности, снижение спроса на вещества, регулируемые в рамках Киотского протокола, и сокращение выбросов озоноразрушающих веществ; а также

б) объем уничтожаемых озоноразрушающих веществ на [200] процентов превышает в пересчете на озоноразрушающую способность объем, на который распространяется соответствующее освобождение;

5. допустить предоставление исключений в отношении основных видов применения ГХФУ в тех случаях, когда это целесообразно;

6. на меры регулирования, предусматриваемые настоящей корректировкой для действующих в рамках статьи 5 Сторон, распространяются следующие условия:

а) Многосторонний фонд покрывает на безвозмездной основе все связанные с поэтапным отказом или дополнительные расходы Сторон, действующих в рамках статьи 5, с тем чтобы обеспечить соблюдение ими мер регулирования, предусматриваемых настоящей корректировкой;

б) при дальнейшем пополнении средств Многостороннего фонда принимаются во внимание конкретные потребности действующих в рамках статьи 5 Сторон, в частности НРС, в соответствии с подпунктом а) выше;

с) Сторонам, действующим в рамках статьи 5, в оперативном порядке предоставляются альтернативы, заменители и связанные с ними технологии, необходимые для обеспечения соблюдения мер регулирования, предусматриваемых настоящей корректировкой;

д) на период до [2040 года] обеспечивается наличие достаточных запасов ГХФУ, требуемых для удовлетворения основных внутренних потребностей Сторон, действующих в рамках статьи 5;

е) соблюдение действующими в рамках статьи 5 Сторонами мер регулирования, предусматриваемых настоящей корректировкой, будет зависеть от действенного выполнения вышеуказанных условий;

f) нынешние пункты 4, 5, 6 и 7 статьи 5 Монреальского протокола расширяются в целях охвата мер регулирования, предусматриваемых настоящей корректировкой;

7. действующие в настоящее время руководящие принципы Многостороннего фонда в той части, в которой они предусматривают непредоставление финансирования любому объекту ОРВ, созданному после июля 1995 года, или любому объекту или предприятию, получавшему содействие Многостороннего фонда в деле перехода к ГХФУ, должны быть модифицированы, с тем чтобы привести их в соответствие с предусматриваемыми настоящей корректировкой мерами регулирования в отношении ускоренного поэтапного отказа от ГХФУ;

8. для не действующих в рамках статьи 5 Сторон меры регулирования в отношении ГХФУ, предусматриваемые в статье 2F, будут скорректированы, с тем чтобы ускорить график поэтапного сокращения объемов следующим образом:

a) сократить объемы производства и потребления на [90 процентов] от базового уровня к [2010 году]; а также

b) сократить объемы производства и потребления на [99,5 процента] от базового уровня к [2015 году], допуская производства и потребление в объеме [0,5 процента] от базового уровня для обслуживания существующего оборудования;

9. допустить продолжение использования ГХФУ для определенных видов применения в случаях, когда это приносит значительную пользу окружающей среде, при условии уничтожения существующих озоноразрушающих веществ, если:

a) такие виды применения принесут значительную пользу окружающей среде, исходя из таких факторов, как благоприятные последствия для климата, повышение энергоэффективности, снижение спроса на вещества, регулируемые в рамках Киотского протокола, и сокращение выбросов озоноразрушающих веществ; а также

b) уничтожаемый объем озоноразрушающих веществ на [200] процентов превышает в пересчете на озоноразрушающую способность объем, на который распространяется освобождение;

10. допустить предоставление исключений в отношении основных видов применения ГХФУ в тех случаях, когда это целесообразно.

D. Корректировка Монреальского протокола, предлагаемая Соединенными Штатами Америки

Предложение Соединенных Штатов Америки по корректировке для ускорения поэтапного отказа от ГХФУ

Цель

Ускорить восстановление озонового слоя путем ускоренного поэтапного отказа от ГХФУ.

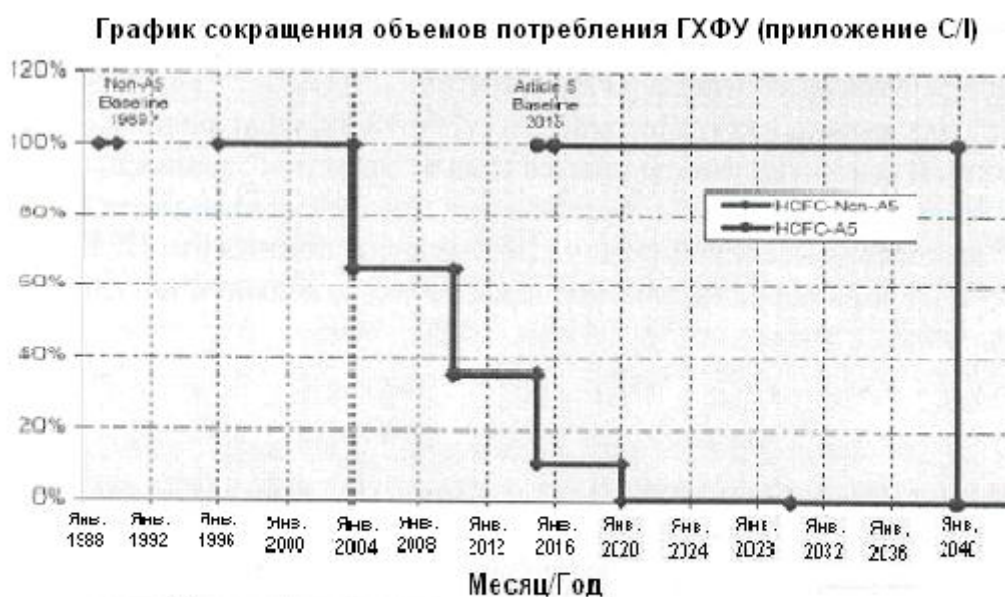
История вопроса

Монреальский протокол уже внес огромный вклад в дело прекращения потребления озоноразрушающих веществ (ОРВ). На момент подписания Монреальского протокола в 1987 году Соединенные Штаты потребляли более двух миллионов фунтов ОРВ в год. На сегодняшний день нами прекращено производство и импорт свыше 1,8 миллиона фунтов озоноразрушающих веществ в год, что представляет собой сокращение на 90 процентов.

Ускорение поэтапной отмены гидрохлорфторуглеродов (ГХФУ) открывает возможности для более быстрого восстановления озонового слоя, а также может благоприятно сказаться на климате. В соответствии с Протоколом, Стороны договорились ограничить потребление ГХФУ и поэтапно отказаться от потребления, что приведет к полному отказу для Сторон, не действующих в рамках статьи 5(1), в 2030 году, а для Сторон, действующих в рамках статьи 5(1), - в 2040 году. Для Сторон, не действующих в рамках статьи 5(1), отказ происходит в соответствии с этапами сокращения объемов, ведущими к окончательной дате (нынешний график сокращения объемов потребления ГХФУ см. в диаграмме 1 ниже)

ГХФУ используются, главным образом, в оборудовании для кондиционирования воздуха и холодильном оборудовании. Согласно расчетам Группы по техническому обзору и экономической оценке (ГТОЭО), на сектора кондиционирования воздуха и холодильного оборудования приходится приблизительно 75 процентов глобального использования ГХФУ, причем преобладающую долю составляет ГХФУ-22. ГХФУ используются также в качестве пенообразующих агентов, растворителей и антипиренов. Для большинства сфер применения ГХФУ имеются технически осуществимые и в настоящее время коммерчески доступные альтернативы.

Диаграмма 1. Существующий в рамках Монреальского протокола график сокращения объемов потребления (Руководство ЮНЕП по Монреальскому протоколу по веществам, разрушающим озоновый слой, 2006 год)



* Базовый уровень рассчитан как объем потребления ГХФУ в 1989 году + 2,8 процента объема потребления ГХФУ в 1989 году

Non-A5 Baseline 1989 - Базовый уровень 1989 года для Сторон, на действующих в рамках статьи 5

Article 5 Baseline 2015 - Базовый уровень 2015 года для Сторон, действующих в рамках статьи 5

HCFC-Non-A5 - ГХФУ в Сторонах, не действующих в рамках статьи 5

HCFC-A5 - ГХФУ в Сторонах, действующих в рамках статьи 5

Предлагаемая корректировка в отношении ускорения отказа от ГХФУ

Ускорение существующего графика поэтапного отказа от ГХФУ представляет возможность для более быстрого восстановления озонового слоя и снижения рисков для здоровья человека. При этом важно также принимать во внимание положительные и отрицательные последствия данного предложения в том, что касается изменения климата. В рамках рассмотрения Сторонами элементов данного предложения нам следует проанализировать и рассмотреть не только благоприятные последствия для стратосферного озонового слоя, но и возможное воздействие на климатическую систему.

Перечисляемые ниже элементы предлагаемой корректировки в отношении поэтапного отказа от ГХФУ не являются взаимоисключающими. Стороны могут выбрать множество путей ускорения поэтапного отказа от ГХФУ и могут реализовать все элементы одновременно. В таблице 1 ниже сопоставляются оценки сокращения выбросов по сравнению с нынешним графиком в отношении различных предлагаемых элементов. Каждый возможный вариант будет способствовать более быстрому восстановлению озонового слоя, а также может привести к благоприятным последствиям для климатической системы с учетом исчисленного прироста энергоэффективности.

Таблица 1. Предлагаемые элементы ускоренного поэтапного отказа от ГХФУ

Элементы	Предложения	% сокращения выбросов по сравнению со сценарием "обычной практики"	Сокращение в тоннах (тонн ОРС)
1	Добавление промежуточных этапов сокращения объемов для Сторон, действующих в рамках статьи 5(1) - 2020 год = сокращение на 65% - 2025 год = сокращение на 90%	41%	472 000
2	Установление более раннего базового срока для развивающихся стран - 2010 год вместо 2015 года	28%	319 000
3	Установление более раннего срока поэтапного отказа для развитых и развивающихся стран (на 10 лет ранее для тех и других) - 2020 год вместо 2030 года для стран, не действующих в рамках статьи 5(1) - 2030 год вместо 2040 года для стран, действующих в рамках статьи 5(1)	25%	290 000
4	Поэтапный отказ от ГХФУ на основе "первоочередной ликвидации наиболее опасных веществ" - с разбивкой на две группы при более ускоренном сокращении объемов наиболее опасных веществ*	25%	290 000

* Подход на основе "первоочередной ликвидации наиболее опасных веществ" означает принятие подхода, позволяющего более быстро сократить объемы использования тех ГХФУ, которые наносят наибольший ущерб озоновому слою и наиболее широко применяются, что представляет собой эффективный с точки зрения затрат путь к достижению благоприятных последствий для озонового слоя в ближайшем будущем. Оценки сокращения выбросов в случае принятия подхода на основе "первоочередной ликвидации наиболее опасных веществ" получены с помощью весьма предварительного расчета, предполагающего объединение ГХФУ-141b, ГХФУ-22 и ГХФУ-142b в одну группу, которая станет объектом более ускоренного сокращения в рамках поэтапного отказа от соответствующих веществ.

Правовой текст - корректировки

Статья 2F: Гидрохлорфторуглероды

- 1) В конце пункта 3 добавляется следующее предложение:
"Каждая Сторона обеспечивает также, чтобы ежегодный расчетный уровень потребления ею ГХФУ-141b, ГХФУ-22 или ГХФУ-142b за те же периоды не превышал двадцати пяти процентов от суммированного показателя, указанного в пункте 1 настоящей статьи [в пересчете на ОРС]."
- 2) В конце пункта 4 добавляется следующее предложение:
"Каждая Сторона обеспечивает также, чтобы ежегодный расчетный уровень потребления ею ГХФУ-141b, ГХФУ-22 или ГХФУ-142b за те же периоды не превышал пяти процентов от суммированного показателя, указанного в пункте 1 настоящей статьи [в пересчете на ОРС]."
- 3) Пункт 5 заменяется на следующий текст:
"Каждая Сторона обеспечивает, чтобы за период двенадцати месяцев, начинающийся 1 января 2020 года, и за каждый последующий период двенадцати месяцев расчетный уровень потребления ею регулируемых веществ, включенных в группу I приложения С, не превышал нулевого уровня."
- 4) Пункт 6 удаляется. В этой связи нынешний пункт 7 перенумеровывается на "6", а нынешний пункт 8 перенумеровывается на "7".

Статья 5 (8-тер): Особое положение развивающихся стран, гидрохлорфторуглероды

- 1) В подпункте а) пункта 8-тер слово "2016" в обоих предложениях заменить словом "2011", а слово "2015" в обоих предложениях заменить словом "2010".
- 2) В пункте 8-тер между нынешними подпунктами а) и б) вставить следующие подпункты:
 - "б) каждая Сторона, действующая в рамках пункта 1 настоящей статьи, обеспечивает, чтобы за период двенадцати месяцев, начинающийся 1 января 2020 года, и за каждый последующий период двенадцати месяцев ежегодный расчетный уровень потребления ею регулируемых веществ, включенных в группу I приложения С, не превышал тридцати пяти процентов от расчетного уровня потребления ею этих веществ в 2010 году. Каждая Сторона обеспечивает также, чтобы ежегодный расчетный уровень потребления ею ГХФУ-141b, ГХФУ-22 или ГХФУ-142b за те же периоды не превышал двадцати пяти процентов от расчетного уровня потребления ею этих веществ в 2010 году;
 - с) каждая Сторона, действующая в рамках пункта 1 настоящей статьи, обеспечивает, чтобы за период двенадцати месяцев, начинающийся 1 января 2025 года, и за каждый последующий период двенадцати месяцев ежегодный расчетный уровень потребления ею регулируемых веществ, включенных в группу I приложения С, не превышал десяти процентов от расчетного уровня потребления ею этих веществ в 2010 году. Каждая Сторона обеспечивает также, чтобы ежегодный расчетный уровень потребления ею ГХФУ-141b, ГХФУ-22 или ГХФУ-142b за те же периоды не превышал пяти процентов от расчетного уровня потребления ею этих веществ в 2010 году."

В этой связи нынешний подпункт б) переобозначается буквой "d)", нынешний подпункт с) переобозначается буквой "e)", а нынешний подпункт d) переобозначается буквой "f)".
- 3) В нынешнем подпункте б) пункта 8-тер слово "2040" заменяется словом "2030".

Е. Корректировка Монреальского протокола, предлагаемая Аргентиной и Бразилией

История вопроса

Гидрохлорфторуглероды (ГХФУ) являются как ознонарушающими веществами (ОРВ), так и парниковыми газами. Они классифицируются как регулируемые вещества в рамках группы I приложения С к Монреальскому протоколу. Следовательно, их использование должно регулироваться и в конечном итоге стать объектом поэтапного отказа. В соответствии с графиком регулирования, предусматриваемым Монреальским протоколом для действующих в рамках статьи 5 стран, производство и потребление ГХФУ будет подлежать замораживанию на уровнях 2015 года с 1 января 2016 года, а к 2040 году они подлежат полному уничтожению.

Монреальский протокол позволил достичь значительных успехов в деле поэтапного отказа от ОРВ, внося при этом существенный вклад в решение проблемы изменения климата. Помимо своей ознонарушающей способности (ОРС), ГХФУ также оказывают значительное воздействие в плане глобального потепления ввиду их относительно высоких потенциалов глобального потепления (ПГП).

Аргентина и Бразилия признают, что сведение значительных темпов роста в настоящее время к нулевому росту в 2016 году с последующим поэтапным сокращением объемов нельзя достичь без решения проблем характера использования на раннем этапе. Из этого следует, что к действиям по регулированию/сокращению объемов потребления ГХФУ для обеспечения соблюдения условий замораживания в 2016 году будет необходимо приступить задолго до этого срока. Трудности и ограничения на пути таких действий касаются таких аспектов, как устойчивое и эффективное с точки зрения затрат обеспечение наличия не наносящих ущерба окружающей среде заменителей ГХФУ, а также доступ к технологии и финансированию в целях облегчения перехода, не создающего чрезмерного бремени для экономического благосостояния соответствующих стран, равно как и для потребителей и промышленности.

Предлагаемая Аргентиной и Бразилией корректировка направлена на обеспечение того, чтобы Монреальский протокол был в состоянии и впредь обеспечивать оказание поддержки в деле сокращения выбросов ОРВ с целью защиты озонового слоя и в качестве дополнительного преимущества и далее способствовать предотвращению опасных изменений климата.

Предлагаемая поправка будет способствовать сокращению риска дальнейшего истощения озонового слоя, которое приводит к возникновению катаракт и рака кожи, подавлению иммунной системы человека и деградации экосистем, а также подрывает производительность сельского хозяйства. Население, проживающее в странах Южного полушария, особо уязвимо к вредным последствиям истощения озонового слоя со времени обнаружения в середине 80-х годов дыры в озоновом слое над Антарктикой. С тех пор озоновая дыра расширяется, а в августе прошлого года ученые объявили о том, что восстановления озонового слоя можно ожидать лишь в конце XXI века, что отчасти обусловлено прогнозируемым увеличением выбросов ГХФУ.

Предлагаемая корректировка могла бы также внести значительный вклад в усилия, предпринимаемые в рамках РКИК ООН и Киотского протокола, по сокращению выбросов парниковых газов. Это будет зависеть от того, как организована структура поэтапного отказа, и от того, как стимулируется новаторская деятельность в отношении новых продуктов, процессов и заменителей, в том числе непропеллентных заменителей и мер по сбережению ресурсов.

Регулирование ГХФУ является важнейшей деятельностью, которую надлежит осуществлять на самом раннем этапе при оказании действующим в рамках статьи 5 Сторонам поддержки за счет предоставления адекватного технического и финансового содействия по линии Многостороннего фонда для осуществления Монреальского протокола.

В целях продвижения вперед Аргентина и Бразилия предлагают корректировку предусматриваемых Монреальским протоколом мер регулирования в отношении ГХФУ для ускорения графика поэтапного отказа от ГХФУ в Сторонах, не действующих и действующих в рамках статьи 5. В случае последних это зависит от утверждения достаточного финансирования Исполнительным комитетом Многостороннего фонда. В этой связи предлагается также изменить критерии финансирования, с тем чтобы обеспечить возможность финансирования дополнительных расходов, связанных с "двойным переходом" к свободной от ГХФУ технологии.

Предлагаемое решение

Отмечая, что действия в рамках Монреальского протокола способствовали предотвращению опасных изменений климата за счет поэтапного отказа от сильнодействующих озоноразрушающих веществ, являющихся также парниковыми газами,

отмечая с обеспокоенностью, что некоторые альтернативы озоноразрушающих веществ являются также значительными парниковыми газами,

принимая во внимание, что Межправительственная группа по изменению климата и Группа по техническому обзору и экономической оценке особо выделили гидрохлорфторуглероды (ГХФУ) в качестве сильнодействующих веществ, вызывающих глобальное потепление,

учитывая, что Группа по научной оценке выделяет ГХФУ в качестве одной из наиболее оптимальных целевых групп для принятия мер по способствованию восстановлению озонового слоя,

девятнадцатое Совещание Сторон *постановляет*:

1. утвердить, в соответствии с процедурой, предусматриваемой в пункте 9 статьи 2 Монреальского протокола, следующую корректировку и сокращение объемов производства и потребления регулируемых веществ, указанных в группе I приложения С к Протоколу;

Ускоренный отказ от ГХФУ для Сторон, действующих в рамках статьи 5

2. для действующих в рамках статьи 5 Сторон меры регулирования в отношении ГХФУ будут скорректированы, с тем чтобы:

- заморозить производство и потребление ГХФУ в [2012 году] на базовом уровне объемов потребления в [2010 году].
- осуществить график поэтапного сокращения объемов каждого ГХФУ следующим образом:
 - к [2015 году] сократить объемы производства и потребления:
 - ГХФУ-22, ГХФУ-141b и 142b на [20 процентов] от базового уровня
 - ГХФУ-123 и 124 на [10 процентов] от базового уровня
 - к [2020 году] сократить объемы производства и потребления:
 - ГХФУ-22, ГХФУ-141b и 142b на [40 процентов] от базового уровня
 - ГХФУ-21, ГХФУ-123, ГХФУ-124 и ГХФУ-225 на [20 процентов] от базового уровня
 - к [2025 году] сократить объемы производства и потребления:
 - ГХФУ-22, ГХФУ-141b и 142b на [65 процентов] от базового уровня
 - ГХФУ-21, ГХФУ-123, ГХФУ-124 и ГХФУ-225 на [30 процентов] от базового уровня
 - к [2030 году] сократить объемы производства и потребления:
 - ГХФУ-22, ГХФУ-141b и 142b на [100 процентов] от базового уровня
 - ГХФУ-21, ГХФУ-123, ГХФУ-124 и ГХФУ-225 на [40 процентов] от базового уровня
 - к [2035 году] сократить объемы производства и потребления:
 - ГХФУ-21, ГХФУ-123, ГХФУ-124 и ГХФУ-225 на [95 процентов] от базового уровня

- к [2040 году] сократить объемы производства и потребления:
- ГХФУ-21, ГХФУ-123, ГХФУ-124 и ГХФУ-225 на [100 процентов] от базового уровня
- к [2009 году] сократить объемы производства и потребления всех остальных ГХФУ на [100 процентов];

3. разрешить дополнительное производство и потребление в объеме [15 процентов] от базового уровня на каждом этапе графика сокращения объемов для удовлетворения основных внутренних потребностей Сторон, действующих в рамках статьи 5;

4. допустить продолжение использования ГХФУ, рекомендуемых Группой по техническому обзору и экономической оценке, в соответствии с критериями, устанавливаемыми и рекомендуемыми ею для утверждения Сторонами, в случаях, когда это приносит значительную пользу для окружающей среды, например, в плане повышения энергоэффективности, а также в случаях, когда соответствующее вещество используется вместо ГФУ, регулируемых в рамках Киотского протокола;

5. допустить предоставление исключений в отношении основных видов применения ГХФУ в тех случаях, когда это целесообразно;

Условия ускоренного поэтапного отказа от ГХФУ для Сторон, действующих в рамках статьи 5

6. чтобы при соблюдении графика регулирования, предусматриваемого пунктом 2 настоящего решения, выполнялись следующие условия:

a) Многосторонний фонд покрывает на безвозмездной основе все дополнительные расходы Сторон, действующих в рамках пункта 1 статьи 5, с тем чтобы обеспечить соблюдение ими скорректированных мер регулирования в отношении ГХФУ. Все связанные с ГХФУ проекты будут подлежать финансированию, независимо от их относительной эффективности с точки зрения затрат;

b) Исполнительному комитету Многостороннего фонда следует разработать и применять конкретные критерии в отношении проектов ГХФУ, с тем чтобы принимать решения относительно того, какие именно проекты финансировать в первую очередь, а также обеспечить, чтобы все Стороны, действующие в рамках пункта 1 статьи 5, могли выполнять свои обязательства по скорректированным мерам регулирования ГХФУ;

c) при дальнейшем пополнении средств Многостороннего фонда следует учитывать требования о предоставлении нового и дополнительного достаточного финансового и технического содействия, с тем чтобы дать Сторонам, действующим в рамках пункта 1 статьи 5, возможность соблюдать согласованные скорректированные меры регулирования в отношении ГХФУ;

d) Сторонам, действующим в рамках пункта 1 статьи 5, должны быть в оперативном порядке предоставлены альтернативы, заменители и связанные с ними технологии, необходимые для обеспечения соблюдения согласованных скорректированных мер регулирования в отношении ГХФУ, при справедливых и наиболее благоприятных условиях, соответствующих положениям статьи 10А Протокола;

e) Исполнительному комитету следует рассмотреть пути обеспечения и расширения обмена информацией об альтернативах ГХФУ среди Сторон, действующих в рамках пункта 1 статьи 5, и от Сторон, не действующих в рамках пункта 1 статьи 5, Сторонам, действующим в рамках этого пункта;

f) действующие в настоящее время решения Многостороннего фонда относительно получения прав на финансирование надлежит пересмотреть, с тем чтобы соответствующие права могли распространяться на любые проекты по переходу на ГХФУ для соответствующих производственных предприятий, созданных после июля 1995 года. Пересматриваются также последующие правила относительно прав на финансирование для любых предприятий, получавших в прошлом содействие по линии Фонда в деле перехода на ГХФУ;

g) степень эффективности выполнения Сторонами, действующими в рамках статьи 5, графика, предусматриваемого в пункте 2 настоящего решения, будет зависеть от фактического наличия ресурсов по линии Многостороннего фонда;

Ускоренный поэтапный отказ для Сторон, не действующих в рамках статьи 5

7. для Сторон, не действующих в рамках статьи 5, меры регулирования в отношении ГХФУ корректируются, с тем чтобы приблизить срок поэтапного отказа от потребления и производства ГХФУ к [2020 году] при соответствующих промежуточных этапах;

8. допустить продолжение использования ГХФУ, рекомендуемых экспертами Группы по техническому обзору и экономической оценке в соответствии с устанавливаемыми и рекомендуемыми ею критериями для утверждения Сторонами, в тех случаях, когда это приносит значительную пользу окружающей среде, например, с точки зрения повышения энергоэффективности, и в случаях, когда данное вещество используется вместо ГФУ, регулируемых в рамках Киотского протокола;

9. допустить предоставление исключений в отношении основных видов применения ГХФУ в тех случаях, когда это целесообразно.

Ф. Корректировка Монреальского протокола, предлагаемая Исландией, Норвегией и Швейцарией

Предложение о корректировке Монреальского протокола по веществам, разрушающим озоновый слой, в отношении регулируемых веществ, включенных в группу I приложения С

Признавая значительные трудности, все еще стоящие перед Монреальским протоколом в деле обеспечения восстановления озонового слоя до уровней периода, предшествующего 1980-м годам,

отмечая заключение Группы по научной оценке о том, что за счет ускорения темпов сокращения объемов гидрохлорфторуглеродов и поэтапного отказа от них можно достичь значительных подвижек в деле смягчения разрушения озонового слоя;

ссылаясь на глобальный дух сотрудничества в деле защиты стратосферного озонового слоя и на обязательство развитых стран финансировать дополнительные расходы, связанные с поэтапным отказом от озоноразрушающих веществ,

девятнадцатое Совещание Сторон Монреальского протокола по веществам, разрушающим озоновый слой, принимает решение утвердить, согласно процедуре, изложенной в пункте 9 статьи 2 Монреальского протокола, и на основе оценок, проводимых в соответствии со статьей 6 Протокола, корректировку и сокращение объемов производства и потребления регулируемых веществ, указанных в группе I приложения С к Протоколу, которые изложены в приложении (...) к докладу девятнадцатого Совещания Сторон.

Приложение (...)

Согласованные на девятнадцатом Совещании Сторон корректировки относительно регулируемых веществ, включенных в группу I приложения С

Статья 2F: Гидрохлорфторуглероды

После пункта 8 статьи 2F Протокола добавляется следующий пункт:

- "9. Каждая Сторона, производящая одно или несколько из этих веществ, обеспечивает, чтобы:
- a) за период двенадцати месяцев, начинающийся 1 января 2010 года, и за каждый последующий период двенадцати месяцев ежегодный расчетный уровень производства ею регулируемых веществ, включенных в группу I приложения С, не превышал тридцати пяти процентов от расчетного уровня, указанного в пункте 8 настоящей статьи. Вместе с тем в целях удовлетворения основных внутренних потребностей Сторон, действующих в рамках пункта 1 статьи 5, расчетный уровень ее производства может превышать этот предел, но не более чем на десять процентов от соответствующего расчетного уровня, указанного в пункте 8 настоящей статьи;
 - b) за период двенадцати месяцев, начинающийся 1 января 2015 года, и за каждый последующий период двенадцати месяцев ежегодный расчетный уровень производства ею регулируемых веществ, включенных в группу I приложения С, не превышал десяти процентов от расчетного уровня, указанного в пункте 8 настоящей статьи. Вместе с тем в целях удовлетворения основных внутренних потребностей Сторон, действующих в рамках пункта 1 статьи 5, расчетный уровень ее производства может превышать этот предел, но не более чем на десять процентов от соответствующего расчетного уровня, указанного в пункте 8 настоящей статьи;
 - c) за период двенадцати месяцев, начинающийся 1 января 2020 года, и за каждый последующий период двенадцати месяцев ежегодный расчетный уровень производства ею регулируемых веществ, включенных в группу I приложения С, не превышал нуля целых пяти десятых процента от объема, указанного в пункте 8 настоящей статьи. Вместе с тем в целях удовлетворения основных внутренних потребностей Сторон, действующих в рамках пункта 1 статьи 5, расчетный уровень ее производства может превышать этот предел, но не более чем на один процент от соответствующего расчетного уровня, указанного в пункте 8 настоящей статьи;
 - d) за период двенадцати месяцев, начинающийся 1 января 2030 года, и за каждый последующий период двенадцати месяцев расчетный уровень производства ею регулируемых веществ, включенных в группу I приложения С, не превышал нулевого уровня. Настоящий пункт будет применяться за исключением тех случаев, когда Стороны примут решение допустить производство в объеме, необходимом для обеспечения использования, сочтенного СовеЩанием Сторон относящимся к основным видам применения."

Статья 5 пункт 1-бис: Особое положение развивающихся стран

В пункте 1-бис статьи 5 Протокола фразу:

"к 1 января 1996 года [...] принимают решение"

заменить на:

"в первый раз к 1 января 1996 года, а затем тогда, когда это целесообразно, [...] принимают решение".

В подпункте а) пункта 1-бис статьи 5 Протокола слово:

"потреблению"

заменить на:

"производства и потребления".

Статья 5, пункт 8-тер, подпункт а): Особое положение развивающихся стран

В соответствии с пунктом 1-бис выше, подпункт а) пункта 8-тер статьи 5 Протокола заменяется следующим подпунктом:

"а) каждая Сторона, действующая в рамках пункта 1 настоящей статьи, обеспечивает, чтобы за период двенадцати месяцев, начинающийся 1 января 2015 года, и за каждый последующий период двенадцати месяцев ежегодные расчетные уровни потребления ею регулируемых веществ, включенных в группу I приложения С, не превышали меньшего из:

- i. расчетного уровня ее потребления в 2014 году; либо
- ii. 152 процентов от расчетного уровня ее потребления в 2005 году".

Статья 5, пункт 8-тер, подпункты b), c), d): Особое положение развивающихся стран

В пункте 8-тер статьи 5 Протокола после подпункта а) выше вставить следующие подпункты b), c), d):

"b) с 1 января 2010 года каждая Сторона, действующая в рамках пункта 1 настоящей статьи, соблюдает условия, изложенные в пункте 7 статьи 2F.

- c) каждая Сторона, действующая в рамках пункта 1 настоящей статьи, обеспечивает, чтобы:
- i. за период двенадцати месяцев, начинающийся 1 января 2020 года, и за каждый последующий период двенадцати месяцев ежегодный расчетный уровень потребления ею регулируемых веществ, включенных в группу I приложения С, не превышал шестидесяти пяти процентов от расчетного уровня ее потребления, указанного в подпункте а) пункта 8-тер настоящей статьи;
 - ii. за период двенадцати месяцев, начинающийся 1 января 2025 года, и за каждый последующий период двенадцати месяцев ежегодный расчетный уровень потребления ею регулируемых веществ, включенных в группу I приложения С, не превышал тридцати пяти процентов от расчетного уровня ее потребления, указанного в подпункте а) пункта 8-тер настоящей статьи;
 - iii. за период двенадцати месяцев, начинающийся 1 января 2030 года, и за каждый последующий период двенадцати месяцев ежегодный расчетный уровень потребления ею регулируемых веществ, включенных в группу I приложения С, не превышал нуля целых пяти десятых процента от расчетного уровня ее потребления, указанного в подпункте а) пункта 8-тер настоящей статьи;

d) каждая Сторона, действующая в рамках пункта 1 настоящей статьи, обеспечивает, чтобы за период двенадцати месяцев, начинающийся 1 января 2040 года, и за каждый последующий период двенадцати месяцев расчетный уровень потребления ею регулируемых веществ, включенных в группу I приложения С, не превышал нулевого уровня. Настоящий пункт будет применяться за исключением тех случаев, когда Стороны примут решение допустить потребление в объеме, необходимом для обеспечения использования, сочтенного Советом Сторон относящимся к основным видам применения".

Статья 5, пункт 8-тер, подпункты е), f) и g): Особое положение развивающихся стран

Подпункт b) пункта 8-тер статьи 5 Протокола заменяется следующими подпунктами e), f) и g):

- "e) каждая Сторона, действующая в рамках пункта 1 настоящей статьи и производящая одно или несколько из регулируемых веществ, включенных в группу I приложения C, обеспечивает, чтобы за период двенадцати месяцев, начинающийся 1 января 2015 года, и за каждый последующий период двенадцати месяцев ежегодные расчетные уровни производства ею регулируемых веществ, включенных в группу I приложения C, не превышали меньшего из:
- i) средней величины расчетных уровней ее производства и потребления в 2014 году; либо
 - ii) 152 процентов от средней величины расчетных уровней ее производства и потребления в 2005 году;
- f) каждая Сторона, действующая в рамках пункта 1 настоящей статьи и производящая одно или несколько из регулируемых веществ, включенных в группу I приложения C, обеспечивает, чтобы:
- i) за период двенадцати месяцев, начинающийся 1 января 2020 года, и за каждый последующий период двенадцати месяцев ежегодный расчетный уровень производства ею регулируемых веществ, включенных в группу I приложения C, не превышал шестидесяти пяти процентов от расчетного уровня ее производства, указанного в подпункте e) пункта 8-тер настоящей статьи. Вместе с тем в целях удовлетворения основных внутренних потребностей Сторон, действующих в рамках пункта 1 статьи 5, расчетный уровень ее производства может превышать установленные выше пределы, но не более чем на десять процентов от расчетного уровня ее производства, указанного в подпункте e) пункта 8-тер настоящей статьи;
 - ii) за период двенадцати месяцев, начинающийся 1 января 2025 года, и за каждый последующий период двенадцати месяцев ежегодный расчетный уровень производства ею регулируемых веществ, включенных в группу I приложения C, не превышал тридцати пяти процентов от расчетного уровня ее производства, указанного в подпункте e) пункта 8-тер настоящей статьи. Вместе с тем в целях удовлетворения основных внутренних потребностей Сторон, действующих в рамках пункта 1 статьи 5, расчетный уровень ее производства может превышать установленные выше лимиты, но не более чем на десять процентов от расчетного уровня ее производства, указанного в подпункте e) пункта 8-тер настоящей статьи;
 - iii) за период двенадцати месяцев, начинающийся 1 января 2030 года, и за каждый последующий период двенадцати месяцев ежегодный расчетный уровень потребления ею регулируемых веществ, включенных в группу I приложения C, не превышал ноля целых пяти десятых процента от расчетного уровня ее производства, указанного в подпункте e) пункта 8-тер настоящей статьи. Вместе с тем в целях удовлетворения основных внутренних потребностей Сторон, действующих в рамках пункта 1 статьи 5, расчетный уровень ее производства может превышать установленные выше пределы, но не более чем на один процент от расчетного уровня ее производства, указанного в подпункте e) пункта 8-тер настоящей статьи;
- g) каждая Сторона, действующая в рамках пункта 1 настоящей статьи и производящая одно или несколько из регулируемых веществ, включенных в группу I приложения C, обеспечивает, чтобы за период двенадцати месяцев, начинающийся 1 января 2040 года, и за каждый последующий период двенадцати месяцев расчетный уровень производства ею регулируемых веществ, включенных в группу I приложения C, не превышал нулевого уровня. Данный пункт будет применяться за исключением тех случаев, когда Стороны примут решение допустить производство в объеме, необходимом для обеспечения использования, сочтенного Сторонами относящимся к основным видам применения".

Статья 5, пункт 8-тер h) и i): Особое положение развивающихся стран

Подпункты c) и d) пункта 8-тер статьи 5 Протокола обозначаются, соответственно, как подпункты h) и i).

Пояснительное примечание

В настоящем примечании кратко разъясняется обоснование предлагаемой корректировки к Монреальскому протоколу и очерчиваются основные элементы соответствующего предложения. Оно призвано способствовать

рассмотрению вопросов, затрагиваемых в предложении. Это примечание не является частью данного предложения.

Поэтапный отказ от ГХФУ особо выделен в Научной оценке за 2006 год в качестве важной меры по сокращению риска дальнейшего разрушения озонового слоя. В предстоящие годы ожидается бесконтрольное повышение глобальных уровней производства и потребления ГХФУ. Согласно Группе по техническому обзору и экономической оценке (ГТОЭО), в период 2005-2015 годов в действующих в рамках статьи 5 Сторонах (развивающиеся страны) будет продолжаться бесконтрольный рост производства и потребления ГХФУ. По сути, глобальный объем производства ГХФУ уже намного превышает прогноз ГТОЭО от 1998 года, согласно которому объем производства составит к 2015 году 163 000 тонн. Без принятия Сторонами дальнейших действий и при условии сохранения нынешних темпов роста объем регулируемого производства ГХФУ в странах, действующих в рамках статьи 5, вероятно, превысит в 2015 году 700 000 тонн.

Действующие в рамках статьи 5 Стороны, обязующиеся соблюдать такие меры регулирования, как графики поэтапного сокращения, незамедлительно получают право на получение финансового содействия по линии Многостороннего фонда (МФ) в рамках Протокола. Поскольку круг ведения (КВ) МФ на следующий трехгодичный период (2009-2011 годы) надлежит окончательно подготовить в 2007 году, важно своевременно утвердить конкретные графики регулирования в отношении производства и потребления ГХФУ в действующих в рамках статьи 5 Сторонах, с тем чтобы обеспечить возможность проведения обсуждений вопроса об ассигновании средств на оказание этим Сторонам содействия в деле соблюдения ими своих обязательств.

Данное предложение направлено на ускорение поэтапного отказа от ГХФУ и тем самым предотвращение неблагоприятных последствий реализации сценария обычной практики (ОП). Для достижения этой цели предложение предусматривает принятие мер регулирования, объектом которых являются:

- 1) производство ГХФУ в Сторонах, не действующих и действующих в рамках статьи 5(1); а также
- 2) потребление ГХФУ в Сторонах, действующих в рамках статьи 5(1).

Нынешние меры регулирования в отношении ГХФУ в рамках Монреальского протокола, а также основные элементы данного предложения излагаются ниже.

Нынешние меры регулирования в рамках Монреальского протокола

Производство ГХФУ

Стороны, не действующие в рамках статьи 5(1): замораживание производства в 2004 году на базовом уровне 1989 года - неопределенно длительное производство на уровне замораживания начиная с 2004 года.

Уровни производства могут превышать, но не более чем на 15 процентов от базового уровня, в целях удовлетворения основных внутренних потребностей (ОВП) Сторон.

Стороны, действующие в рамках статьи 5(1): замораживание производства в 2016 году на базовом уровне 2015 года - неопределенно длительное производство на уровне замораживания начиная с 2016 года.

Потребление ГХФУ

Стороны, не действующие в рамках статьи 5(1): замораживание потребления в 1996 году на базовом уровне 1989 года. Поэтапное сокращение: в 2004 году (-35%); в 2010 году (-65%); в 2015 году (-90%); в 2020 году (-99,5%). Полный поэтапный отказ - к 2030 году.

Стороны, действующие в рамках статьи 5(1): замораживание потребления в 2016 году на базовом уровне 2015 года. Полный поэтапный отказ к 2040 году.

План предложения

Предложение призывает к ускорению графиков поэтапного отказа ГХФУ, что предусматривает следующие элементы:

- внедрение планов поэтапного сокращения объемов в секторах производства ГХФУ как для Сторон, не действующих в рамках статьи 5, так и для Сторон, действующих в рамках статьи 5, при полном поэтапном отказе, соответственно, к 2030 и 2040 годам;
- внедрение плана поэтапного сокращения объемов потребления ГХФУ для Сторон, действующих в рамках статьи 5, при полном поэтапном отказе к 2040 году;

- приведение графика поэтапного отказа от производства в соответствии с графиком поэтапного отказа от потребления в каждой группе Сторон;
- замораживание производства и потребления ГХФУ в странах, действующих в рамках статьи 5, в 2015 году;
- установление базовых уровней производства и потребления для действующих в рамках статьи 5 Сторон, равных:
 - либо их соответствующим расчетным уровням в 2014 году;
 - либо 152 процентам от их соответствующих расчетных уровней в 2005 году, в зависимости от того, какая из этих величин меньше.

Обоснованием для использования уровней производства и потребления за 2005 год в качестве базовых уровней для поэтапного отказа от производства и потребления в Сторонах, действующих в рамках статьи 5, служит то, что подобный подход позволяет провести анализ предлагаемых мер регулирования и их последствий в свете *известных* показателей и, следовательно, произвести более репрезентативные экстраполяции, чем те, которые основаны на показателях за будущие годы. Ожидается также, что при таких условиях можно будет избежать моделирования будущего потребления и производства.

Цифра, равная 152 процентам, представляет собой множитель между показателем потребления ГХФУ за 2005 год в действующих в рамках статьи 5 Сторонах, согласно данным секретариата по озону (19,8 Ктонны ОРС), и показателем ожидаемого потребления ГХФУ в этих странах на 2015 год, согласно подготовленному ГТОЭО сценарию смягчения, который составляет приблизительно 30,1 Ктонны ОРС. Эта цифра получена на основе значения на уровне 21 Ктонны ОРС согласно сценарию смягчения, которое указано в дополнительном докладе ГТОЭО от ноября 2005 года к специальному докладу МГИК/ГТОЭО. Это пересмотренное значение получено путем умножения прежнего значения на множитель, идентичный тому, который отражает разность в сторону увеличения между показателем потребления согласно сценарию ОП на 2015 год на уровне 489 Ктонн, указанным в вышеупомянутом докладе, и соответствующим последним обновленным значением на уровне 700 Ктонн согласно данным ГТОЭО.

Замораживание уровней производства и потребления в 2015 году на новом базовом уровне (152 процента от уровней 2005 года) отводит действующим в рамках статьи 5 Сторонам 8 лет для свертывания в них производства и потребления, с тем чтобы достичь уровня замораживания в 2015 году. Важное значение имеет то, что принятие обязательств в отношении такой меры регулирования незамедлительно дает действующим в рамках статьи 5 Сторонам право на получение финансового содействия по линии МФ:

- допущение небольшой процентной доли производства для удовлетворения основных внутренних потребностей в Сторонах, действующих в рамках статьи 5;
- допущение исключений в отношении основных видов применения в соответствии с согласованными критериями;
- требование о том, чтобы к 2010 году при использовании ГХФУ Стороны, действующие в рамках статьи 5, соблюдали те же условия, которые применяются к Сторонам, не действующим в рамках статьи 5, а именно стремились к обеспечению того, чтобы:
 - использование ГХФУ ограничивалось только теми видами применения, в отношении которых не имеется других, более подходящих с экологической точки зрения альтернативных веществ или технологий;
 - использование ГХФУ вне обычных сфер применения происходило только в тех редких случаях, когда надлежит обеспечить защиту жизни человека или здоровья человека; а также
 - отбор ГХФУ для использования осуществлялся таким образом, чтобы не только свести к минимуму разрушение озонового слоя, но и учитывать при этом другие соображения, связанные с окружающей средой, обеспечением безопасности и экономикой.

Нынешние и предлагаемые меры регулирования в отношении производства и потребления ГХФУ перечисляются, соответственно, в таблицах 1 и 2 ниже.

Таблица 1. Нынешний и предлагаемый график поэтапного отказа от производства ГХФУ
(предлагаемые меры регулирования выделены жирным шрифтом)

Меры регулирования	НЫНЕШНИЕ	НЫНЕШНИЕ	ПРЕДЛАГАЕМЫЕ	ПРЕДЛАГАЕМЫЕ
	Стороны, не действующие в рамках статьи 5(1)	Стороны, действующие в рамках статьи 5(1)	Стороны, не действующие в рамках статьи 5(1)	Стороны, действующие в рамках статьи 5(1)
Замораживание	2004 год (на уровне производства ГХФУ в 1989 году + 2,8% производства ХФУ в 1989 году и на уровне потребления ГХФУ в 1989 году + 2,8% потребления ХФУ в 1989 году)	2016 год (на среднем уровне производства и потребления в 2015 году)	[в настоящее время]	2015 год (на уровне 2014 года или 152% от среднего уровня производства и потребления в 2005 году, в зависимости от того, какой из этих уровней ниже)
-35%			..	2020 год
-65%			2010 год	2025 год
-90%			2015 год	--
-99,5%			2020 год	2030 год
Полный поэтапный отказ			2030 год	2040 год
ОВП	2004 год - 15% от базового уровня	2016 год - 15% от базового уровня	10% от базового уровня; после 2020 года: 1% от базового уровня	10% от базового уровня; после 2030 года: 1% от базового уровня

ОВП = основные внутренние потребности.

Таблица 2. Нынешний и предлагаемый график поэтапного отказа от потребления ГХФУ
(предлагаемые меры регулирования выделены жирным шрифтом)

Меры регулирования	НЫНЕШНИЕ Стороны, не действующие в рамках статьи 5(1)	НЫНЕШНИЕ Стороны, действующие в рамках статьи 5(1)	ПРЕДЛАГАЕМЫЕ Стороны, действующие в рамках статьи 5(1)
Замораживание	1996 год (на уровне потребления ГХФУ в 1989 году + 2,8% потребления ХФУ в 1989 году)	2016 год (на уровне потребления ГХФУ в 2015 году)	2015 год (на уровне 2014 года или 152% от уровня потребления ГХФУ в 2005 году, в зависимости от того, какой из этих уровней ниже)
-35%	2004 год		2020 год
-65%	2010 год		2025 год
-90%	2015 год		--
-99,5%	2020 год		2030 год
Полный поэтапный отказ	2030 год	2040 год	2040 год

III. Проекты решений по административным вопросам

A. Проект решения XIX/AA: Ратификация Венской конвенции, Монреальского протокола и Лондонской, Копенгагенской, Монреальской и Пекинской поправок к Протоколу

1. Отметить с удовлетворением большое число стран, ратифицировавших Венскую конвенцию об охране озонового слоя и Монреальский протокол по веществам, разрушающим озоновый слой;

2. отметить, что по состоянию на 21 сентября 2007 года -- Сторон ратифицировали Венскую конвенцию об охране озонового слоя, -- Сторон ратифицировали Монреальский протокол по веществам, разрушающим озоновый слой, -- Сторон ратифицировали Лондонскую поправку к Монреальскому протоколу, -- Сторон ратифицировали Копенгагенскую поправку к Монреальскому протоколу, -- Сторон ратифицировали Монреальскую поправку к Монреальскому протоколу и -- Сторон ратифицировали Пекинскую поправку к Монреальскому протоколу;

3. призвать все Стороны, которые еще не сделали этого, ратифицировать, одобрить Венскую конвенцию и Монреальский протокол и поправки или присоединиться к ним, принимая во внимание, что всеобщее участие необходимо для обеспечения охраны озонового слоя.

B. Проект решения XIX/BB: Сопредседатели Рабочей группы Сторон Монреальского протокола

Одобрить избрание ----- и ----- в качестве сопредседателей Рабочей группы открытого состава Сторон Монреальского протокола на 2008 год.

C. Проект решения XIX/CC: Членский состав Комитета по выполнению

1. С удовлетворением отметить работу, проделанную Комитетом по выполнению в 2007 году;

2. подтвердить членство Боливии, Грузии, Индии, Нидерландов и Туниса сроком еще на один год и избрать -----, -----, ----- и ----- в качестве членов Комитета на двухгодичный период начиная с 1 января 2008 года;

3. отметить избрание ----- в качестве Председателя, а ----- и ----- в качестве заместителя Председателя и Докладчика Комитета по выполнению сроком на один год начиная с 1 января 2008 года.

D. Проект решения XIX/DD: Членский состав Исполнительного комитета Многостороннего фонда для осуществления Монреальского протокола

1. С удовлетворением отметить работу, проделанную Исполнительным комитетом при содействии секретариата Фонда в 2007 году;

2. одобрить избрание -----, -----, -----, -----, ----- и ----- в качестве членов Исполнительного комитета, представляющих Стороны, не действующие в рамках пункта 1 статьи 5 Протокола, и избрание -----, -----, -----, -----, -----, ----- и ----- в качестве членов, представляющих Стороны, действующие в рамках этого пункта, сроком на один год с 1 января 2008 года;

3. принять к сведению избрание ----- в качестве Председателя и ----- в качестве заместителя Председателя Исполнительного комитета сроком на один год начиная с 1 января 2008 года.

E. Проект решения XIX/EE: Двадцатое Совещание Сторон Монреальского протокола и восьмая Конференция Сторон Венской конвенции

Созвать двадцатое Совещание Сторон Монреальского протокола и восьмую Конференцию Сторон Венской конвенции в [] []-[] 2008 года.

IV. Монреальская декларация

Стороны Монреальского протокола,

признавая с гордостью историческое глобальное сотрудничество, которое было достигнуто на протяжении 20 последних лет в рамках Монреальского протокола по веществам, разрушающим озоновый слой, направленного на восстановление и защиту озонового слоя Земли, и отмечая, в частности:

что Монреальский протокол позволил добиться существенного и доказанного прогресса в деле восстановления озонового слоя и признан одним из наиболее успешных многосторонних природоохранных соглашений,

что успех Монреальского протокола отражает беспрецедентное сотрудничество между развитыми и развивающимися странами,

что Монреальский протокол основан на полном участии Сторон и приверженности развитых стран предоставлять развивающимся странам средства, обеспечивающие их полное участие,

что Монреальский протокол подкреплен институтами, обеспечивающими научную, экономическую, экологическую и техническую поддержку в плане предоставления информации для определения политики Сторонами, а также финансовым учреждением, а именно Многосторонним фондом для осуществления Монреальского протокола, и эффективным механизмом соблюдения,

признавая, что для восстановления озонового слоя до уровней, существовавших до 1980 года, понадобятся многие десятилетия и что в долгосрочной перспективе его защита зависит от сохранения бдительности, решимости и действий Сторон Монреальского протокола,

признавая важность выполнения всеми Сторонами своих обязательств по постепенному отказу и принятию ими надлежащих мер для предотвращения угрозы озоновому слою со стороны новых озоноразрушающих веществ,

отмечая, что действия, предпринимаемые для защиты озонового слоя, привели к значительным благоприятным последствиям во всех вопросах, связанных с глобальной атмосферой, особенно в области изменения климата,

- 1. подтверждают* свою приверженность делу постепенного отказа от потребления и производства озоноразрушающих веществ в соответствии со своими обязательствами по Протоколу;
- 2. соглашаются* стремиться к скорейшей возможной ратификации всех поправок к Протоколу;
- 3. признают* критически важную роль, которую играют положения статей 5 и 10 Протокола при оказании помощи развивающимся странам, и важность сохранения такой помощи с целью содействия обеспечению дальнейшего постепенного отказа от озоноразрушающих веществ;
- 4. соглашаются,* что защита озонового слоя потребует долгосрочной глобальной решимости и поддержания научных исследований, мониторинга и бдительности на необходимом уровне.